

Forzada a retirarse una brigada blindada siria que había entrado en Jordania

- ▲ **MUSSEIN ACUSA A SIRIA DE HABER COMETIDO UNA "AGRESION PERFIDA" CONTRA SU PAIS**
- ▲ **Israel desmiente que sus aviones hayan atacado a los guerrilleros jordanos**
- ▲ **DAMASCO AMENAZA CON DESTRUIR LOS INTERESES AMERICANOS EN LA ZONA, SI ESTADOS UNIDOS INTERVIENEN EN ORIENTE MEDIO**

Ursula se reencuentra con Jean-Paul



He aquí a Ursula Andress fotografiada al lado de su enamorado Jean-Paul Belmondo. La actriz acaba de regresar a París después de haber rodado en Rumania la película "Les Mariés de l'an II", bajo la dirección de Jean-Paul Rappeneau. Ursula quiso ver en seguida a su galán, y así fue como se trasladó al lugar en donde éste se encontraba participando en el rodaje de una cinta. Jean-Paul Belmondo representa en ella el papel de "sans-culotte" que, después de tomar parte en los acontecimientos de la Revolución francesa, se casa con una aristócrata. Como Rumania se encuentra lejos y como Ursula sigue más enamorada que nunca de "Bébé", corrió a reencuentrarse con él, el que encontró vestido con este "terrible" aire de revolucionario.

BEIRUT (Líbano), 20.—Una brigada del ejército sirio ha cruzado esta madrugada la frontera de Jordania. Cerraron el paso a los atacantes, e instigándoles a bajas las forzaron a retirarse.—informa hoy Radio Amman.

La radio, citando un comunicado del gobernador militar de Jordania, mariscal Habes Majali, dijo que la fuerza siria había rebasado la localidad de Ramtha, y se dirigía hacia Ramtha Irbedmafrak, estratégico nudo de comunicaciones.

En este mismo punto libraron una enconada batalla las fuerzas del ejército jordano y los guerrilleros palestinos para conseguir el dominio de la carretera que sirve para el aprovisionamiento de los guerrilleros en el norte del país.

Llegados a Beirut anoche, procedentes de Siria, manifestaron que durante el día se habían estado concentrando tanques y piezas de Artillería en la zona de Dera, ciudad fronteriza siria, en la carretera de Damasco a Amman, situada a once kilómetros al norte de Ramtha. Esta carretera estuvo cerrada al tráfico civil durante toda la noche a causa del movimiento de tropas.—(EFE)

COMBATES ENTRE JORDANOS Y SIRIOS
BEIRUT, 20.—Jordania ha afirmado hoy que ha destruido o dañado 30 carros de combate sirios, durante una batalla librada en la parte norte del país y que, según el mariscal de campo jordano Habes Majali, continuaba aún a las 1030 (hora española).

Una declaración del comandante en jefe jordano, difundida por Radio Amman, decía que fuerzas sirias cruzaron anoche la frontera y que, tras tres horas de lucha, habían sido rechazadas y obligadas a replegarse hacia el este.

"Al anunciar esta triste situación, sentimos decirles que el resultado de la batalla, por el momento, es la destrucción o daño de 30 carros de combate sirios", decía el comunicado.

El mariscal de campo Ajali, cuyas tropas tratan de acabar con los comandos palestinos en Amman y en el norte del país desde el pasado jueves, ha declarado que las fuerzas sirias, al parecer una brigada blindada, había "entrado en

(Pasa a la página cuatro)

HOJA El

LUNES

Editada por la Asociación de la Prensa de La Coruña

Director: EMILIO MERINO LOSADA — Domicilio social de la editora: Linares Rivas, 14-2.º
Año XXIX - Número 1.214 LUNES, 21 SEPTIEMBRE 1970 REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: Instalaciones de "El Ideal Gallego" Teresa Herrera, 11 - Teléfonos 221177 - 224443
PRECIO: CINCO PESETAS Depósito legal: C-4 1958

Los Príncipes de España presidieron el cincuentenario de la Legión, en Ceuta

▲ "Marchemos con paso firme hacia épocas de progreso, grandeza, paz y bienestar", dijo don Juan Carlos

EL DEPORTIVO SIGUE SIN CONVENCER, AUNQUE GANA



CEUTA, 20.—(CIFRA).—Ceuta ha vivido hoy una emotiva jornada, desde primeras horas de la mañana, por la visita a esta ciudad de los príncipes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, que han presidido en el acuartelamiento "García Aldave", los actos conmemorativos del cincuenta aniversario de la fundación de la Legión.

Sus Altezas Reales llegaron a Ceuta a bordo de la fragata de la Marina de Guerra española "Rogier de Lauria", procedentes de la ciudad hermana de Méjilla, y atracó la fragata poco después de las diez de la mañana en el muelle "España", abarrotado totalmente de público deseoso de expresar a los príncipes su adhesión y simpatía. Con anterioridad habían llegado los ministros del Ejército, don Juan Castañón de Mena; de la Marina, don Adolfo Baturone Colombo; y del Aire, don Julio Salvador Díaz Benjumea.

El señor Castañón de Mena arribó al puerto, ceñi a bordo de la fragata "Sarmiento de Gamboa".

(Pasa a la página cuatro)

Mal partido el de ayer en Riotorto, jugado entre el Deportivo y el Ovetado, en una tarde de calor asfixiante que retrajo a los espectadores, muchos de los cuales prefirieron disfrutar del campo o la playa. Los blanquiazules repitieron una actuación despectiva, en cuanto a táctica y técnica, frente a un Ovetado de escasmísima potencialidad. Gracias al entusiasmo puesto en la lucha, los blanquiazules dominaron intensamente a su adversario de turno pero tuvieron que conformarse con un triunfo mínimo, merced al gol conseguido por Beci en la primera parte del encuentro. De todas maneras, el Deportivo sumó dos puntos más en su carrera por retornar a la Primera División. La foto, de Quindá, recoge una intervención de Chabana, que solo jugó medio tiempo, en medio de tres defensores asturianos.

España tiene planteada la ampliación de su cuota en el Fondo Monetario

■ Para adecuarla a la dimensión financiera y económica que le corresponde

COPENHAGUE, 20.—(Por Celso Collazo, enviado especial de la Agencia "Efe"). España tiene planteada la ampliación de su cuota en el Fondo Monetario Internacional para adecuarla a la dimensión financiera y económica que le corresponde en el actual concierto de naciones occidentales.

Coincide esto con la quinta reunión del Fondo Monetario Internacional para ade-

(Pasa a la página cuatro)

NUEVOS VESTIDOS PARA SYLVIE



He aquí al gran modista Yves Saint Laurent, en el momento de probar dos de los vestidos que estrenará esta noche, en el escenario del "Olympia" parisiense, la cantante Sylvie Vartan. El "Tout-Paris" acudirá, pues, al viejo teatro de los bulevares para escuchar a una de sus intérpretes favoritas, Sylvie presentará, en esta ocasión, once canciones nuevas y seis "ballets". Espera obtener el espaldarazo de gran vedete, ya que ha estado recibiendo lecciones del gran danzarín americano Jojo Smith. La Vartan espera, pues, obtener un gran éxito, para lo que ha venido preparándose concienzudamente.

Marcelo Caetano recorrió en lancha la Ría de Vigo y pernoctó en el Parador de Bayona

La Prensa portuguesa destaca las frases del discurso que se refieren a la amistad hispano-lusa

EL JEFE DEL GOBIERNO PORTUGUESA REGRESARA HOY A SU PAIS, POR LA FRONTERA DE TUY

VIGO, 20.—El presidente del Consejo de Ministros de Portugal, profesor Marcelo Caetano, llegó a Vigo a las dos de la tarde en una lancha, procedente de Bayona, después de recorrer la bahía viguesa en compañía del ministro comisario del Plan de Desarrollo Español, don Laureano López Rodó, su hija y séquito.

En el Pazo-Museo "Quiñones de León", le fue ofrecido un almuerzo por el alcalde de Vigo, al que asistieron el señor López Rodó, el secretario general técnico de la Presidencia del Gobierno, señor Mellán Gil; el alcalde de Vigo, señor Ramilo Fernández-Arca; y señora; el gobernador civil de la provincia, señor García López, y séquito.

Finalizado el almuerzo, el profesor Caetano recorrió las instalaciones del Pazo, para dirigirse más tarde a la Isla de La Toja.

Esta noche el señor Caetano pernoctará en el Parador de Gondomar de Bayona y mañana emprenderá el regreso a Portugal, por la frontera de Tuy.—(CIFRA).

EL "LUNA 16" ATERRIZO EN NUESTRO SATELITE

● SE POSO SUAVEMENTE EN EL "MAR DE LA FERTILIDAD"

MOSCU, 20.—La astronave soviética "Luna-16" ha realizado hoy un aterrizaje suave sobre la superficie lunar en el "Mar de la Fertilidad", informa la agencia "Tass".

Según la agencia soviética, la nave se posó a las 618 (hora de Madrid).

"Luna 15", que precedió a "Luna 16" en viaje experimental, se estrelló contra la superficie de la Luna poco después de haberse posado en la Luna el "Apolo 11", en julio del año pasado.—(EFE)

Chaban Delmas, elegido en Burdeos

▲ **SERVAN SCHREIBER DIMITIRA LA SECRETARIA GENERAL DEL PARTIDO RADICAL**

BURDEOS (Francia), 20.—El primer ministro francés está considerado como elegido en la primera vuelta de las elecciones municipales de Burdeos.

El porcentaje de votos que se manifestaron en su favor oscila entre el 60 y el 61 por ciento, según los cálculos más recientes. Sigue el candidato del partido radical, Servan Schreiber, con un 18 por ciento aproximadamente. El comunista Reviere viene a continuación, con un 9 por cien de votos en cifras redondas y Taix, de la Convención republicana, con una cifra aproximadamente igual, es decir, entre el 8 y el 9 por ciento. Los otros candidatos se sitúan alrededor del 1 por ciento.

Al conocer estos resultados, el primer ministro declaró que su victoria era una victoria del equipo.

Los resultados oficiales no serán conocidos hasta mañana, suponiendo que no exista contencioso, lo que parece imposible, pues la consulta se desarrolló en un clima tranquilo y sin incidentes.—(EFE)

DIMISION DE SERVAN SCHREIBER
BURDEOS, 20. — Jean-Jacques Servan Schreiber ha declarado que cumplirá su promesa electoral y dimitirá del cargo de secretario general del partido radical.

"El martes entregaré mi dimisión al comité del partido", afirmó.—(EFE)

RESULTADOS DE LA VOTACION
BURDEOS, 20.—El resultado oficial de la elección ha sido:
Electores: 38.691.
Votantes: 23.838 (61,6 por ciento).
Votos válidos: 23.440.
Jacques Chaban-Delmas: 14.904 (63,55 por ciento).
Jean-Jacques Servan Schreiber: 3.891 (16,59 por ciento).
François Riviere: 2.024 (8,63 por ciento).
Gabriel Taix: 1.820 (7,76 por ciento).
Laura Lateste: 320 (1,36 por ciento).

El resto se reparte entre otros cinco candidatos, con resultados inferiores todos ellos al uno por ciento.—(EFE-REUTER)

LIBROS

MAS Aub, hombre poco conocido en la España de la antigüedad, se reveló en el exilio como un narrador extraordinario. A pesar de sus años de permanencia en Francia y en México, siempre se ha sentido un verdadero escritor español. Hace algún tiempo, desde estas mismas columnas, dábamos noticia sobre la publicación de "Josep Torres Campalans". Hoy nos llega la edición española de esta biografía novelada...

artistas españoles que, por aquel entonces, se encontraban en París. "Josep Torres Campalans" (1) es una gran novela, acaso la mejor de cuantas han salido de la pluma de Max Aub. Si esa figura es un invento suyo, el fondo en que se mueve supone una perfecta reconstrucción. Los nombres del malagueño universal, de Juan Gris - el otro gran innovador pictórico español - de Santiago Rusiñol y de tantos otros personajes más de aquel entonces, desfilan en animado cuadro por las páginas del libro.

Desde el principio al fin, la novela de Max Aub tiene la virtud de mantener el interés del lector. Los vigorosos trazos de sus entes, la fidelidad en la reconstrucción de los ambientes; pero, sobre todo, el ímpetu creador de Aub hacen de este relato una verdadera delicia para el lector. Escrito en una prosa ardiente, lleno de la pasión que su autor pone en toda su obra, rebosa también una profunda ironía.

Max se esfuerza en desmitificar a los personajes, en presentarlos como desahucados, a merced de sus pasiones y, también, en sus verdaderos arranques de genio. Fruto de su inventiva, así como de una minuciosa tarea reconstructora, es una novela con aire de biografía. Pero que, por tratarse de la historia de un personaje imaginario, pone de relieve el extraordinario poder fabulador de Max Aub.

(1) JOSEP TORRES CAMPALANS, por Max Aub.-Colección "Palabra en el tiempo".-Editorial Lumen.-Barcelona.

★ ★ ★

HENRICH Boll figura entre los mejores innovadores de la novelística alemana actual. Libros suyos como "Opiniones de un payaso" gozan de notoriedad mundial. En unión de otros compatriotas ha contribuido a crear unas nuevas tendencias novelísticas que enlazan con el objetivismo francés y con las modernas corrientes hispanoamericanas. Acaso el origen común de todos estos narradores se encuentre en hombres como Musil o como James Joyce. Pero, visto desde un nuevo prisma que ofrece aspectos de originalidad a libros como "Billar a las nueve y media" (1), historia de tres generaciones, a la vez que duro ataque para el militarismo germano.

Boll, acaso, represente, en su país, la línea más clara del catolicismo progresista. Si en "Opiniones de un payaso" denunciaba el fariseísmo existente en la República Federal, en su nueva historia dirige una aguda crítica contra ese espíritu germano que, en aras de los simples logros materiales y de la política del Lebensraum o espacio vital, ha pretendido apoderarse de Europa. Las tres generaciones de arquitectos que desfilan por su novela suponen unos símbolos del comportamiento del pueblo alemán en lo que va de siglo. Al paso que uno edifica la abadía de Sankt Anton, otro la arrasa y el tercero la reconstruye.

Boll se sirve de una serie de claves para representar la conducta de su país. De las páginas de su fabulosa se saca una impresión desoladora. Lejos ya de todo triunfalismo, sin dejar llevar por un componente que desahuce en poco tiempo lo que ha llevado mucho tiempo construir, "Billar a las nueve y media" supone un duro ataque contra ese belicismo que impide toda convivencia entre los pueblos y entre los individuos.

Todo ello, construido con el rigor lógico propio de este narrador, respira el profundo catolicismo de Henrich Boll, hombre que trata de proclamar el sentido de solidaridad existente en el primitivo cristianismo, que no hace distinciones entre el judío y el gentil. Ha de enfrentarse, empero, con la experiencia de un negativismo destructor, capaz de blasfemar de todo lo divino y lo humano y que acaba por escarnecer el sentido de la dignidad humana.

(1) BILLAR A LAS NUEVE Y MEDIA, por Henrich Boll.-"Biblioteca Breve de Bolsillo-Libros de Enlace".-Editorial Seix Barral, S. A.-Barcelona.

★ ★ ★

MARIO Vargas Llosa se ha convertido en uno de los mejores novelistas de nuestro tiempo. Bastarían sólo tres de sus títulos para situarlo entre los más grandes escritores hispanoamericanos de los días que corren. Nos referimos a "La ciudad y los perros", "La Casa Verde" y, sobre todo, "Conversación en la catedral". Pocos conocen, sin embargo, una novela corta suya que, con el título de "Los cachorros" (1), merece especial atención por parte de los críticos. Escrita después de "La Casa Verde", plantea el mismo tema de los colegiales que ya había expuesto en "La ciudad y los perros".

El protagonista de la historia, Pichula Cuéllar, ha resultado víctima de una coacción traumática. Este hecho imprime a su vida, como suele ocurrir en el caso de algunos tímidos, un complejo de violencia. El participa en los mayores arranques de malonismo, en las grandes tropelías que cometen los escolares limeños. Y aun cuando se siente tentado por el amor en diversas ocasiones, su defecto físico acaba por convertirle en un frustrado.

Sobre este tema ha escrito Mario Vargas Llosa un relato lleno de brío y de intención. Frente a los que sostienen que la juventud es la edad dorada, su historia trata de demostrar que, ya desde los primeros años, los muchachos aparecen marcados como por una espada de fuego. Al tiempo que pierden la inocencia, se consideran ya casi tan importantes como las gentes mayores. Pero, como, entre ellos y los otros existe una inmensa perspectiva, de ahí que acaben por transformarse en protagonistas de diversos motivos trágicos que, al ser proyectados a la novela, ponen de relieve la maestría y el talento de su autor.

(1) LOS CACHORROS (PICHULA CUÉLLAR), por Mario Vargas Llosa.-"Ediciones de Bolsillo" de "Editorial Lumen".-Barcelona.

Madrid de domingo a domingo

Bajo índice de criminalidad.-Ordenanza del ruido.-Avicultura. Feria del Mar en Madrid. -Estatuas bajo el paso elevado.

Por Francisco CASARES CON la solemnidad acostumbrada y bajo la presidencia del Ministro de Justicia, don Antonio María de Oriol, se celebró el acto de apertura de los Tribunales. El Fiscal del Supremo, Sr. Herrero Tejedor, leyó la memoria anual que se eleva al gobierno, y en la que se informa sobre el funcionamiento de la Administración de Justicia. De los datos sobre la evolución de la criminalidad, se desprende que el índice ha descendido notablemente, revelando una situación completamente satisfactoria, de un modo muy singular en lo que se refiere a la vida social del país. El Ministro anunció que inmediatamente va a comenzar una reunión de ministros de Justicia de varios países de Europa y América, que servirá para conmemorar el centenario de la Ley Orgánica del Poder Judicial. Con motivo de la apertura de los Tribunales, se ha inaugurado una exposición del do-

curso de artículos sobre el tema, habiéndose otorgado un premio de cincuenta mil pesetas y otro de cincuenta mil. Ha cumplido un año la Ordenanza contra el ruido, que fue dictada el verano del año pasado. En tiempos del Conde de Mayalde se dictó también un bando parecido, en el que se prohibía el uso de aparatos acústicos. A pesar de todas estas medidas, resulta difícil cortar los excesos que califican justamente a Madrid, de ciudad estrépitos. Los automóviles y las motocicletas, con sus trepidaciones, continúan perturbando, especialmente de noche, el sueño y el sosiego de nuestro sufrido vecindario. Contribuyen a este exceso, de ruidos los altavoces y la viciosa costumbre de poner radios y televisores a toda potencia, con las ventanas y los balcones de las casas abiertos, de par en par. Se han realizado diversas experiencias para medir los decibelios de todos los ruidos que en la ciudad se producen, y con arreglo a las mediciones, realizadas, se adoptarán las decisiones que correspondan según los tipos de infracción. Se clausuró la Feria Mundial de Avicultura, que se ha celebrado en el recinto de la Casa de Campo. Presidió el acto de clausura el Ministro Delegado de Sindicatos, don Enrique García Ramal, que pronunció unas palabras para señalar el éxito del certamen. Han acudido más de 85.000 personas a esta Feria, y se ha anunciado que la próxima se celebrará en Chicago, dentro de cuatro años. Como es sabido, coincidiendo con este certamen, se celebró el XIV Congreso de la Asociación Mundial de Ciencia Avícola. Han tomado parte en la Feria más de sesientos expositores, nacionales y extranjeros. Como detalle interesante cabe destacar que se celebraron ruedas de prensa, conferencias por distintos países, así como proyección de documentales y demostraciones técnicas del más alto interés. Otra Feria de distinta índole, se va a celebrar en Madrid: la del Mar. El proyecto es montar en el lago de la Casa de Campo una reproducción del buque-escuela "Galatea", para lo cual será preciso desmontarlo de donde se encuentra actualmente y proceder a su reinstalación en el referido recinto. La fecha señalada para esta Feria del Mar es la de octubre del año próximo. Existe el proyecto de regalar al Ayuntamiento de Madrid un ancla con peso superior a tres toneladas, que según ha manifestado el Vicesecretario de la Liga Naval Española, don Antonio Aguiló, será exhibida en la plaza del Carmen. La Liga Naval es de reciente creación y cuenta ya con más de quinientos socios, unidos por el denominador común de la afición a las cosas del mar. Esta entidad sustituyó a la que ya existía con el nombre de Liga Marítima, y que desapareció con motivo de la guerra civil. Para embellecer el terreno sobre el que se ha construido el paso elevado que une las calles de Juan Bravo y Eduardo Dato, por encima de la Castellana, el Ayuntamiento ha tenido la iniciativa de instalar allí un Museo de escultura, en el que se reunirán obras de los más famosos artistas actuales. Ya a ser éste el primer Museo de arte escultórico, al aire libre. Respecto del paso elevado aludido, es interesante añadir que se verificaron, con resultado plenamente satisfactorio, las pruebas de resistencia de este puente, sobre el que, en un momento dado, se situó el peso de cuarenta camiones con una carga de diez a catorce toneladas. La inauguración del paso elevado se ha realizado unas fechas antes de las previstas para su puesta en servicio. Consta de dos calzadas de doble circulación y su anchura es de dieciséis metros. La longitud total es de ciento noventa metros.

Contéstenos, por favor

Rvdo. P. don Manuel López Castro

DENTRO de unas semanas, concretamente el 5 de octubre, si no surgen variaciones, tendremos en La Coruña, por segunda vez, a la Coral Polifónica de Betanzos, que cuenta por éxitos todas sus actuaciones, y que dirige el coadjutor de la parroquia de Santiago, de la ciudad brigantina, Rvdo. P. don Manuel López Castro, un hombre joven-26 años de edad-que lleva la música dentro de sí y que tiene, entre otras, la virtud de haber formado la Coral Polifónica, en la que militan personas de las más diversas categorías sociales, con un espíritu de hermandad y camaradería que, a Betanzos, en donde me encuentro, -Y de dónde no lo dejan marchar-añade el señor De Tena. -¿Cómo desarrolla sus actividades la Coral? -A base de ensayos semanales y por cuerdas, es decir, según los distintos grupos de voces. Los ensayos los hacemos en la iglesia de San Roque, que normalmente no tiene culto, ya que todavía no tenemos local social, aunque es ésta una de nuestras aspiraciones. Y es que la Coral está constituida legalmente como sociedad de la que es presidente don Luis Sevilla González, profesor del Instituto Laboral de Betanzos y delegado de la Sociedad Española de Fomento del Lúpulo. -¿Cuentan con alguna subvención? -Hemos contado con subvenciones extraordinarias de la Caja de Ahorros, de la Banca y del Ministerio de Información y Turismo, para comprar los uniformes, que nos costaron 100.000 pesetas, y nada más, aunque, naturalmente, estamos agradecidos a los donantes. Normalmente los ingresos con que contamos se nutren de las cuotas de los 420 socios protectores que hoy tenemos. La menor es de 10 pesetas mensuales. Y puede decir que la mayoría de los coristas son socios protectores. También nos resultan positivos los ingresos que obtenemos con los festivales que organizamos en Betanzos. -¿Cuántos integran la Coral? -Hoy, 60, mitad hombres y mitad mujeres, con edades que oscilan entre los 13 años del más joven y los 60 corridos de los mayores. Y casi ninguno sabe música. -Pero entonces, que es lo importante. Nos dicen que lo más importante, sin embargo, es la labor social que usted lleva a cabo con la Coral, al haber reunido un grupo de los más heterogéneo. -Bueno, yo creo que la virtud es de ellos, no mía. Pero sí, en la Coral están hoy englobados obreros, profesores, estudiantes, labradores, industriales, un procurador, peritos, maestros barberos. Y lo bonito es la perfecta convivencia entre todos. Por el señor De Tena Nogueira nos enteramos que el P. López Castro dirigió la "Schola Cantorum" de la Catedral de Santiago cuando sólo contaba 17 años de edad. Obtuvo el título de director de Coral en la Escuela Superior de Salamanca, y estudió estética musical y armonía. Hoy arregla casi todas las partituras que interpreta la Coral Polifónica y simultánea sus labores de coadjutor con las de director, en una total dedicación. También consiguió con los muchachos del Frente de Juventudes, el premio provincial de "Oitos" y ahora se presentará al nacional con muchas posibilidades, a juzgar por las personas que escucharon aquel grupo. -¿Que proyectos tiene, don Manuel? -Seguir trabajando, y prepararnos para presentarnos en el concurso nacional de habaneras y música polifónica, que se celebrará el próximo año en Torrevieja (Alicante). -¿Cuenta con colaboraciones profesionales? -El maestro Groba y Groba, director de la Banda Municipal de La Coruña me presta inestimable ayuda, y también cuento con la promesa del maestro Diehl entre otros. -Una pregunta indiscreta. ¿Quiénes son más fáciles de amoldar en los ensayos? -Bueno, creo que son más dóciles las mujeres. Son más adaptables. -Paciencia, con ellos, don Manuel.

programa de televisión PROGRAMAS PARA HOY

ZENITH introduce un nuevo concepto en la televisión

- 145 Carta de ajuste. 200 Apertura y presentación. 202 Panorama de actualidad. 300 Noticias a las tres. 32. Avances. 330 El detective fantasma: "El fantasma que habla". 430 Nivel de vida. 500 Hablamos de España. 515 Despedida y cierre. 715 Carta de ajuste. 730 Apertura y presentación. 732 El pájaro loco. 759 Avances. 800 Ayer domingo. 855 Esta noche.

ZENITH PANTALLA RECTANGULAR

- 900 Novela: "Crimen y castigo". 930 Telediario. 955 Avances. 1000 Poesía e imagen. 1015 El espectador y el lenguaje. 1025 Teatro de misterio: "En defensa propia", de Reginal Marsh. 1200 Veinticuatro horas. 015 Despedida y cierre. SEGUNDA CADENA. 745 Carta de ajuste. 830 Presentación y avances. 832 Dibujos animados. 900 Recital. 1015 Noticia dos. 1030 Avances. 1032 Cuestión urgente. 1100 El Gran Chaparral: "Un pedazo de tierra". 1200 Cierre.-(CIFRA).

Distribuidor ALCOR Facilidades de pago AVDA. DE ARTEJO, 3 TELF. 25 03 87

Atención La Coruña Y SU PROVINCIA!! AL MAYOR ACONTECIMIENTO CIRCENSE DE TODOS LOS TIEMPOS!! La ciudad ambulante, compuesta por una grandiosa caravana de DOS trenes especiales con más de 40 vagones cada uno, y 120 vehículos de gran tonelaje por carretera de MATERIAL Y FIERAS DEL FAMOSO CIRCO ALEMAN BERLIN ZIRKUS INSTALADO EN LA PALLOZA Está llegando a esta capital para presentar durante LOS DIAS 23 AL 28 DE SEPTIEMBRE EL CIRCO GIGANTE DE LA PISTA CUADRADA CON EL MAYOR ESPECTACULO DE CIRCO Y FIERAS JAMAS VISTO HASTA LA FECHA 400 personas entre técnicos y artistas Caballos - Elefantes - Leones - Tigres - Panteras - Osos del Tibet - Pumas - Leopardos... y otras muchas novedades. PRESENTACION - MIERCOLES Día 23 de Septiembre FUNCION GALA 11 Noche Un Circo de rango internacional con capacidad para seis mil espectadores cómodamente sentados, para el mejor marco de esta acogedora ciudad. 5 UNICOS DIAS 5 !! ATENCION NIÑOS!! EL JUEVES, A LAS 4:30 TARDE GRAN GALA INFANTIL !! LLUVIA DE JUGUETES Y PREMIOS PARA TODOS LOS NIÑOS ASISTENTES!! Para venta de localidades en las taquillas del Circo abiertas a partir de las once de la mañana

DESDE MI BUTACA

Mucho "cine de consumo" entre los numerosos estrenos de la semana

LOS INTERPRETES DE "EL VAMPIRO DE LA AUTOPISTA" ASISTIERON A LA PRESENTACION DE SU PELICULA

Cine estrictamente comercial, sin preocupación alguna por los valores artísticos, es el que se exhibe en nuestras pantallas esta semana, incluido el apartado que se refiere a arte y ensayo. Parece como si a los productores sólo les preocupara hacer películas de algún rendimiento económico, por aquello de que están basadas en temas de acción. Son realizaciones sin posibles pretensiones de calidad, con las que se nutre ese "cine de consumo" que esta vez acapara las carteleras coruñesas, con ocho títulos: "Nacido salvaje", "El vampiro de la autopista", "Rita en el West", "Investigación criminal", "Grupo salvaje", "De cuerpo presente", "Singapur, hora cero" y "No importa morir". Un lote en el que hay de todo, como variado mosaico de las derivaciones argumentales que pueden tener los temas clásicos.

PARA asistir al estreno de "El vampiro de la autopista", es-tuvieron en La Coruña el director y los intérpretes principales de este film, uno más de los del género de misterio, con ambientes tenebrosos, cementerios, castillos, asesinatos y todos los elementos necesarios para "producir miedo", aunque el público no lo tome en serio. Seguramente la popularidad que alcanzó Waldemar Wohlfahrt, por los sucesos que personalmente le ocurrieron, dio origen a esta realización de escaso interés.

YA estamos acostumbrados a que los "cercos comerciales" del cine, se aprovechen de la fama de cantantes para exhibirlos en la pantalla con el motivo argumental más trivial. Rita Pavone no podía escapar a esta tendencia interesada, y con su simpática característica interpreta "Rita en el West", que es un relato cómico del Oeste, sin más alicientes que escuchar a la pizca y dinámica Rita en algunas de sus canciones.

TAMBIEN del Oeste, pero en serio, es "Grupo salvaje", aunque el tema se refiere a hechos de la revolución de Pancho Villa, desarrollados entre tierras de Texas y Méjico. El director, Sam Peckinpah, demuestra buena técnica y consigue sorprendente fotografía en algunos momentos. Como el relato tiene fuerza dramática y está bien llevada la acción, podemos decir que nos encontramos ante un film de público que desde luego, es el más completo de la semana, porque, además, cuenta con destacados intérpretes.

LOS escenarios orientales, más o menos reales, siempre han sido propicios a las aventuras cinematográficas, como esta de "Singapur, hora cero", en la que intervienen los componentes de una banda internacional, para apoderarse de la fórmula atómica inventada por un sabio chino. Con estos ingredientes se intenta mantener la intriga, a base de mucha violencia y erotismo, pero todo queda en abundancia de vuigaridades cinematográficas.

UN nuevo episodio de la pasada guerra mundial ha servido para que León Klimovsky consiga, en "No importa morir", un film bélico que nada nuevo añade a los muchos que existen en este género. La acción de unos paracaidistas norteamericanos lanzados en la retaguardia alemana para volar un puente, está contada en imágenes reiterativas y premiosas, que también pecan de falta de consistencia.

Y siguiendo con los relatos de movido desarrollo, hay que referirse a "Charada internacional", una intriga de espionaje hecha según los trillados caminos de esta clase de películas, en las que se suceden las intervenciones de agentes especiales, los tiroteos y las sorpresas, aunque todo de manera confusa para el público y sin novedad alguna.

EN la realización de "Cuerpo presente" se advierte una inquietud de su director Antonio Eceiza, por mostrar un cine con cierta originalidad. Sin embargo, los resultados no han sido positivos, porque estamos ante una comedia de humor forzado, con tendencia picaresca y mucho realismo expostivo en las aventuras amorosas del protagonista. Hay aciertos aislados de dirección, que no bastan para juzgar la cinta favorablemente.

"NACIDO salvaje" toca un tema de actualidad siempre en Norteamérica, cual es el de la segregación racial en esta oca-

DR. GARCIA SANCHO ESPECIALISTA en: Piel, alergias, verruques, sifilis, enfermedades, propias de la mujer, ginecologías, fajas, ultravioletas e infrarrojos. Edificio LA ESPUMA, 4º B. Teléfono 222756

Esta obra o cualquier otra, adquierala en LIBRERIA CERVANTES MARIA PITA, 20 - Telf. 225367 (Se hacen envíos por Correo)

Viena, la capital de los 500 jardines y parques

LOS GUIAS TURISTICOS, GENTES ESCURRIDAS DE CARNES. SCHOENBRUNN, UNO DE LOS PALACIOS MAS RICOS DE EUROPA. — ARTESANOS CHINOS FUERON TRAJIDOS PARA DECORAR SUS ESTANCIAS. — AL LADO DE UN LUJO ASIATICO OTRAS ESTANCIAS MUESTRAN LA AUSTRERIDAD DE LA EMPERATRIZ MARIA TERESA. — LOS JARDINES DE PALACIO, NUEVA VERSION DE LOS DE VERSALLES. — LOS NORTEAMERICANOS SE SALTAN A LA TORERA UNA PROHIBICION. — EL BELVEDERE, LA MAS BELLA JOYA BARROCA DEL MUNDO. — LA "RINGSTRASSE", AVENIDA DE LAS DEPENDENCIAS OFICIALES. — EL CEMENTO UTILIZADO EN LA RECONSTRUCCION DE LA CATEDRAL DE SAN ESTEBAN RESTA NOBLEZA AL MONUMENTO

Doscientos monumentos se reparten por la ciudad

DOS FURIAS CON UNIFORME VUELCAN SUS IMPROPERIOS, QUE SUENAN COMO LATIGAZOS DE PALABRAS INTERMINABLES Y LLENAS DE CONSONANTES. — EL COMPLEJO OPERISTICO, CON CERCA DE DOS MIL EMPLEADOS, LA MAYOR EMPRESA TEATRAL QUE SE CONOCE. — EL ESCENARIO DE LA OPERA TIENE MAS FONDO QUE SU PATIO DE BUTACAS. — LA ESCUELA DE EQUITACION ESPANOLA, CENTRO DE ATRACTIVO TURISTICO Y MOTIVO INSPIRADOR DE PORCELANAS FAMOSAS. — LOS VIENESES SE DESVIAN DE SU CAMINO PARA ACOMPAÑAROS HASTA LA CALLE QUE BUSCAIS. — UNA SOSPECHA DE ORTEGA QUE NO COMPARTIMOS. — EXITO DEL ESPANOL QUE SE PASEO CON UN BURRO POR LAS CALLES DE LA CIUDAD

Por EMILIO MERINO

COMO intentar un recorrido por los dos centenares de monumentos que Viena encierra resultaría empresa poco menos que imposible para el turista, limitémonos a reseñar algunos aspectos de nuestro itinerario, realizado un poco a paso de carga. Los guías turísticos, por lo general, son gentes escurridas de carnes. Con el ejercicio que realizan todos los días, quemar innumerables grasas. Armados de un periódico enrollado, que enarbolan para que sirva de referencia a los miembros de su grupo perdidos en la marea turística invasora de los monumentos, imprimen un ritmo a sus acompañantes que no resulta aconsejable para los que bordean el centenar de kilos ni para los que están abocados al infarto de miocardio.

EN SCHOENBRUNN

NOSOTROS tuvimos una relativa suerte, ya que en las vitallas nos acompañó una guía que sólo nos imprimía un relativo alre de marcha. En su compañía recorrimos las diversas estancias que componen el palacio de Schoenbrunn, acaso el más rico de los que conocemos en Europa. Nos explicamos la emoción que hace años —cuando no les estaba permitido regresar a Austria—, nos expresaban, en una entrevista periodística, Arthur Kaps y Franz Joham, al evocar sus visitas a Schoenbrunn. En aquel lugar condensaban la esencia de la Viena del encanto del val, del Congreso inspirado por Metternich y de la ciudad que, en la época de sus fastos imperiales, pretendía competir con París. A tono con este sentimiento, se explica que, en su espectáculo de "Los Vieneses", Kaps y Joham hubieran presentado una evocadora estampa de Schoenbrunn, donde aparecía el bien barbado Francisco José paseándose impaciente por las estancias de palacio, a la espera de las noticias que le iban llegando desde los lejanos puntos del Imperio.

El palacio de los Habsburgos —que, por cierto, está muy bien conservado— guarda la mejor colección de pinturas y de tapices chinos que se conoce. Numerosos artistas fueron mandados venir desde el Celeste Imperio para que decoraran diversas estancias de la residencia imperial. Algunas de las habitaciones guardan, no obstante, el aire de austeridad que la corte austriaca inspiraba a sus miembros. Se explica que María Antonieta, acosada por la rigidez de costumbres establecida por su madre, la emperatriz María Teresa, se sintiera deslumbrada por la brillantez que observaba en la corte de Francia.

JARDINES Y PROHIBICIONES

PERO si Schoenbrunn encierra joyas únicas, acaso lo más bello con que cuenta —al igual que Versalles— sean los jardines que se encuentran frente a la fachada posterior del palacio. Se mezclan en ellos unos bosquecillos laterales, al igual que los mandados construir por Luis XV, así como unos vastos macizos, cubiertos de flores, parecidos a los que Lenotre trazó para diversión de la Pompadour y de otras cortesanas.



Bello aspecto que ofrece uno de los estanques que encierran los jardines del palacio Belvedere, considerado como la más hermosa joya del arte barroco existente en el mundo

El palacio Belvedere, concebido a menudo como la más bella joya del mundo en estilo barroco, recuerda un poco nuestras residencias de La Granja y de Aranjuez. Si Schoenbrunn carece de estanques, en el Belvedere abundan las combinaciones

de agua, con su profusión de faunos, ninfas y náyades. Si a ella se añade la sucesión de dependencias oficiales alineadas a lo largo de la Ringstrasse, como el Parlamento, la Cancillería y otros diversos edificios, tendremos una impresión bastante aproximada de las riquezas arquitectónicas que encierra la ciudad.

RECONSTRUCCION DE MONUMENTOS

ALGUNAS de ellas resultaron destruidas, o muy dañadas, por los disparos de la artillería soviética. Mas el esfuerzo de vieneses ha conseguido reconstruirlos en el espacio de unos años. Tal es lo que ocurre, por ejemplo, con la catedral de San Esteban, iniciada en la primera mitad del siglo trece y cuya torre gótica, de ciento treinta y seis metros de altura, es uno de los puntos más elevados de la urbe y, sin duda alguna, el monumento más antiguo que se conserva en la ciudad.

Claro que su interior acaba por decepcionar, como pasa con San Marcos de Venecia o con la catedral de Chartres. A esa decepción acaso haya contribuido el hecho de que, a causa de los bombardeos sufridos durante la Segunda Guerra Mundial, apenas quedó intacto del edificio más que la vieja torre. Aun cuando los vieneses, con una paciencia benedictina, buscaron por todas partes las piedras desprendidas del templo, muchas de ellas habían quedado pulverizadas. Así es como en la reconstrucción tuvieron que ser empleadas ingentes cantidades de cemento. Y, por más que se ha querido dar sensación de vejez al material utilizado en la catedral, la pátina

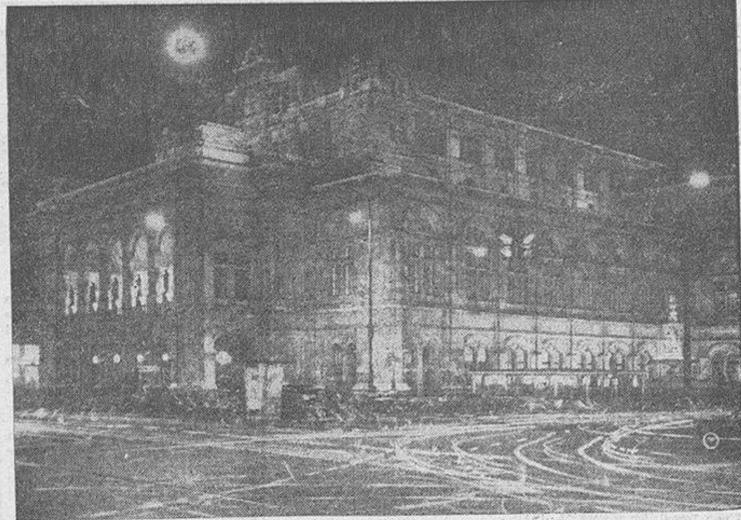
de agua, con su profusión de faunos, ninfas y náyades. Si a ella se añade la sucesión de dependencias oficiales alineadas a lo largo de la Ringstrasse, como el Parlamento, la Cancillería y otros diversos edificios, tendremos una impresión bastante aproximada de las riquezas arquitectónicas que encierra la ciudad.

DOS EXCEPCIONES A LA REGLA

PERO si los vieneses son, por lo general, gentes amables, no faltan, empero, las excepciones. Tal es lo que nos ocurrió con un policía de tráfico, situado ante el palacio de Schoenbrunn, quien, como nuestro chófer no hubiera entendido una de sus indicaciones, lo llenó de improperios. Vestido con un uniforme de color gris azulado y cubierto con una gorra muy levantada, al estilo de los nazis, su estampa nos trajo a la memoria, inevitablemente, la presencia de los esbirros de la "Gestapo".

Lo mismo pasó con el guardián de la Opera del Estado. Rubio, alto, de ojos acerados, se parecía a los prusianos de la pasada guerra. Como hubiéramos llegado un poco tarde para la visita, descargó su cólera sobre nuestra guía. Después de lanzarle una rociada de imprecaciones que sonaban como latigazos, salpicados de vocablos interminables y llenos de consonantes, pareció dulcificarse ante la presencia de una buena propina. Accedió a que visitáramos el edificio, lo que, aun en medio de su dureza, tuvimos que quedarle agradecidos.

Porque mucho peor que su comportamiento fue lo que nos había ocurrido, unos días antes, en el "Grand Passage", de Ginebra, donde cierta caiera se negó a cobrarnos una porcelana que acabábamos de elegir, porque en aquel mismo momento sonaban las seis de la tarde, hora del cierre de los almacenes. Por más que le encarecimos que nos la cobrara —ya que al día siguiente tendríamos que continuar viaje—, no hubo forma de convover



Aspecto que ofrece el edificio de la Opera del Estado, iluminado en la noche. El complejo operístico de Viena, en el que prestan servicio casi dos mil empleados, es la mejor empresa teatral que se conoce

a aquella esfinge de carne. Se limitó a cruzarse de brazos y tumidos que volver el objeto al estante de donde lo habíamos cogido.

EL MEJOR COMPLEJO OPERISTICO

DIGAMOS que los edificios de la Opera del Estado y del Burgtheater —situados en el Ring, o centro urbano, destruidos los dos durante la guerra y reconstruidos conforme a los planos originales— figuran entre las salas federales de mayor tradición. A ellos están vinculados, también, el Volksoper y el Akademietheater, que, con sus cerca de dos mil empleados, forman la mayor empresa teatral del mundo.

Con el permiso de aquel guardián de aspecto y de maneras tan ofensivas, que nos miraba como si nos perdonara la vida, recorrimos las numerosas dependencias que forman este complejo operístico. Los vestíbulo, sobre todo, resultan impresionantes. Lámparas, tapizados y diversos servicios constituyen un motivo de legítimo orgullo para los reconstructores del edificio. Por cierto que, en innumerable tan enorme como el de la Opera del Estado, el patio de butacas nos pareció relativamente pequeño. Claro que, tal vez como compensación, su escenario tenía más fondo que el resto de la sala. En él cabían, alineados, los decorados para diversas representaciones.

Otro lugar de casi obligada visita para el turista es la Escuela de Equitación Española, último lugar donde se cultiva este arte barroco, reproducido en innumerables porcelanas de Meissen, que se venden en las tiendas de la capital. Fundada hacia 1650, sus blancos corceles de Lippiza son mundialmente famosos. Las exhibiciones de estos jinetes pueden ser admiradas en el picadero cubierto del Hofburg o Palacio de las Exposiciones, o bien, durante sus cotidianos ejercicios de adiestramiento.

LOS AUSTRIACOS, GENTE AMABLE

PERO, hablando de monumentos, casi nos habíamos olvidado de los hombres. Ya decimos que, salvo excepciones, los austriacos son gente amable. Sobre todo, la dependencia de los pequeños comercios enclavados en la parte antigua de la capital. En contra de los alemanes, que no se esfuerzan en ser simpáticos, los vieneses hacen gala con frecuencia de su civilidad.

Si os acercáis a algún transeunte para preguntarle el emplazamiento de una calle, lo más probable es que se desvíe de su camino para acompañaros hasta las proximidades del lugar que buscáis. Algo de esto ocurría en el Madrid de la anteguerra. Los amables madrileños de entonces parecían salir de casa con la única finalidad de mostrarse cordiales con los forasteros. Ello hacía sospechar a Ortega y Gasset si, en realidad, no se trataría de unos eternos desocupados, que pretendían justificar sus vidas mostrándose amables con el visitante.

Nosotros, pese a la presunción del filósofo, preferimos seguir creyendo en la amabilidad de estos vieneses, tan obsequiosos con los forasteros; pero que denotan, sobre todo, un elevado espíritu cívico.

Viena, a pesar de su vastedad, logra armonizar los espacios verdes con las líneas de edificación. Los vieneses, al igual que los alemanes, sienten verdadera pasión por los bosques y por los parques. Si casi todos los habitantes de Zurich —también de raza germánica— suelen darse cita en los bosques de una montaña próxima a la ciudad, algo parecido ocurre con los vieneses, que acuden con frecuencia a sus casi quinientos jardines y parques. Así es como ponen de relieve su amor a la naturaleza, a la vez que, entre las umbrías de sus bosques o sentados en los bancos de sus parques, parecen



evadirse de esa jungla del asfalto que suele aprisionar a los habitantes de las grandes ciudades.

LA CIRCULACION NO ES AGOBIANTE

DIGAMOS, también, que Viena es una ciudad que, a pesar de su millón ochocientos mil habitantes, no ofrece una circulación tan agobiante como otras urbes. Aun cuando el tráfico viario es grande, como se encuentra situada en un llano, aparece disgregada por las diversas zonas de la capital. Acaso por esto no ofrezca ese aspecto alucinante que presentan París y Londres. Claro que hay dificultades para el estacionamiento de los vehículos, como ocurre en el resto de las capitales europeas. Pero Viena no suele tener esos enormes atascos de coches que se producen en todos los grandes núcleos urbanos.

SEGUROS

Por EDUARDO PEREZ HERVADA

LA medicina se hace cada vez más cara y más compleja. La cosa comenzó desde el instante en que el médico dejó de ser el eje de la medicina y aparecieron multitud de medios auxiliares, variadas y numerosas especializaciones, y las drogas adquirieron categoría y demostraron fama de resoluciones y eficaces en muchos casos. Los medios auxiliares impulsaron la medicina de equipo y destacaron la importancia de sanatorios y hospitales; la creación de especialistas resultó corolario de los ingentes conocimientos imprescindibles en el ejercicio profesional, y los antibióticos se erigieron inapelables en variadas infecciones y casi desplazaron al galeno en su categoría y fama, aun cuando no existiera nada de lo existente si el cerebro humano no lo hubiera descubierto, perfeccionado y puesto en marcha.

Y como la medicina es cara y compleja hubo necesidad de organizar un modo de situarla al alcance del público. Desde luego la sanidad debe de correr a cargo del Estado. Si cualesquiera, la

bor de tipo educativo se pone bajo la tutela estatal, no existe razón alguna para que cuanto concierne a la salud pública y de los individuos se libere de dicha tutela. Actualmente existe una medicina preventiva y una socialización de la medicina asistencial. De esta forma la población civil cuenta con los medios propicios para evitar las dolencias evitables y para usufructuar los procedimientos más modernos de diagnóstico y terapéutico.

Joaquín Espinosa Ferrándiz, al comienzo de los años treinta, publicó una serie de trabajos pertinentes a este moderno aspecto de la medicina social. Uno de ellos se titulaba "El seguro de enfermedad" que incluía un estudio sobre su implantación en Es-

Así se explica que por sus calles, al paso casinero de los jaimegos, circulan unos viejos flaires, como ocurre en algunas poblaciones andaluzas. Los turistas, particularmente los británicos, suelen ser unos asiduos de estos coches de caballos. No cabe duda que, para recorrer con cierto detenimiento la ciudad, acaso no se encuentre vehículo mejor que estas democráticas berlinas. Aun cuando, por el precio que cobran sus conductores, más bien parecen landós atalajados a la grand daumont.

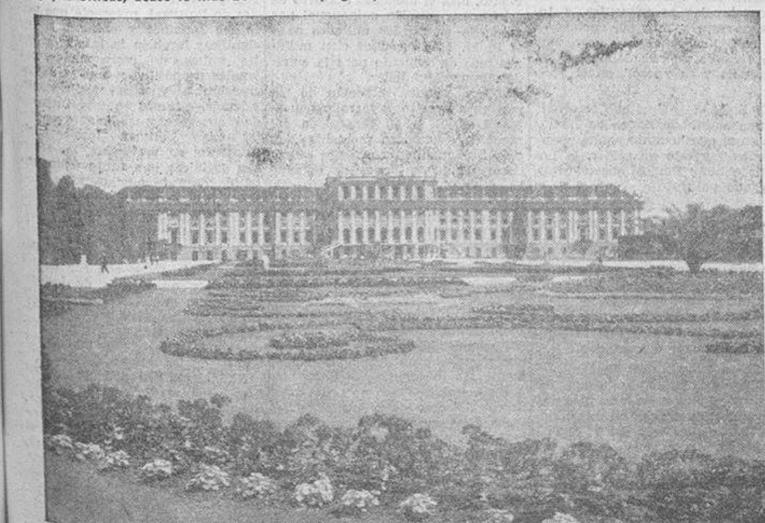
[Ah], como última noticia de nuestra impresión de hoy, señalemos el éxito obtenido por un compatriota nuestro que, desde Alemania, se llevó a Viena un burrito que, a su vez, había adquirido durante un viaje a España. Era tanta la curiosidad que suscitaba aquel animal, que al pasearlo por la Ringstrasse, la gente se detenía a observar una escena que se le antojaba insólita. Más aún: nuestro paisano recibió una tentadora oferta para que dejara a su "Platero" en el Parque Zoológico.

Persona que sentía por el asno una ternura parecida al amor, trasada por Rañolas —personaje de "Os dous de sempre", de Castela— hacia su jumento, rechazó la proposición, y se volvió a Frankfurt con el animal, que, con su sola presencia, contribuía a mitigar el hecho de que aquel ser "hubiera perdido el sol". Le recordaba a los muchos asnos —sin señalar a nadie, claro está— que suelen circular por las callejas de la pequeña localidad salmantina en donde nuestro hombre se había asomado al mundo treinta años atrás.

paña. Ya se sabe que la socialización de la medicina planteó en todo el mundo graves problemas difíciles de resolver en la mayoría de las naciones, afectantes de manera preponderante a la asistencia médica. No podemos poner en duda la exigencia de recurrir a medios eficaces con el fin de proteger la salud pública "Desculdar la salud de los trabajadores —dice Eylau en "Los seguros sociales en Francia y la protección a la salud pública"— es arruinar la nación entera". Por eso, si el médico ha de pertenecer al seguro, el tema de más trascendencia e interés atañe a las relaciones entre ambos.

Hoy, de una u otra forma, en casi todos los países del mundo funcionan los seguros de enfermedad, cuyo fin es conseguir el bienestar del pueblo, exento de beneficios de empresa ni de persona alguna determinada. Esta premisa lleva hartas veces al fracaso de los seguros privados que cada vez resultan más absorbidos. Hace días se dijo en Norteamérica: "Si queremos evitar el colapso de nuestros servicios sanitarios y las consecuencias desastrosas que perjudicarían a decenas de millones de personas, debemos tomar medidas pronto". Según noticias publicadas en periódicos, ante el fracaso rotundo de los seguros médicos particulares en su cometido, se precisa que la población de Estados Unidos esté asegurada a mediados de 1973. Parece que intentan cubrir las necesidades de medicina y hospitalizaciones, con la excepción de los trabajos dentales, psiquiátricos y de enfermeros a domicilio.

Dr. A. GUTIERREZ-MOYANO
ASMA
ECZEMAS - DIABETES
REUMATISMOS
De 10 a 1 y de 4 a 6
JUANA DE VEGA 13-2°



Fachada posterior del palacio de Schoenbrunn, con sus jardines que recuerdan a los de Versalles. Al fondo de los mismos se encuentran esas arcadas de piedra tantas veces popularizadas por el cine

CAJA DE AHORROS MONTE DE PIEDAD DE LA CORUÑA Y LUGO



Fundada en 1876

A 4.000 millones se llegó en	FEBRERO	"	1967
A 5.000	ENERO	"	1968
A 6.000	SEPTIEMBRE	"	1968
A 7.000	JULIO	"	1969
A 8.000	ENERO	"	1970

agosto de 1970

9.000

millones de pesetas

Al agradecerles, de todo corazón, la confianza con que nos honran, tenemos la satisfacción, también, de informarles que estos aumentos permiten a nuestra organización ayudar más intensamente a los distintos sectores económicos de nuestra zona, como se refleja en el siguiente cuadro, que recoge datos del último quinquenio:

	DICIEMBRE 1965	AGOSTO 1970
CARTERA DE PRESTAMOS	1.339,3 millones	4.604,6 millones
CARTERA DE VALORES	1.409,8 millones	3.653,9 millones
NUMERO DE CLIENTES	200.433	373.814
NUMERO DE OFICINAS	39	101
NUMERO DE EMPLEADOS	149	352

Estamos también esforzándonos, en justa correspondencia, para que nuestra organización sea cada vez más eficiente. La construcción del nuevo edificio social, nos permitirá ampliar sustancialmente nuestras instalaciones y hemos iniciado ya, el trabajo "on line" con el ordenador IBM, modelo 360, con cinco de las oficinas urbanas de La Coruña. Confiamos, igualmente, que antes de fin del corriente año, también la oficina central actuará directamente unida por línea telefónica a nuestro Centro de Cálculo, para despachar las operaciones de im posiciones y reintegros.



¡ AHORRA Y VIVIRAS MEJOR !

maxan

Sin convencer del todo, el Deportivo ganó al Oviedo en Riazor, por 1-0 (1-0)

MARCO BECI EN EL MINUTO 18, Y FUERON BELLO Y CORTES LOS JUGADORES CORUÑESES MAS SOBRESALIENTES

ESTADIO MUNICIPAL DE RIAZOR.
COMPETICION NACIONAL DE LIGA, SEGUNDA DIVISION, TERCERA JORNADA.
EQUIPO ARBITRAL del Colegio Tinerfeño: don Manuel Valle Hernández y señores de León y Trujillo.
REAL CLUB DEPORTIVO DE LA CORUÑA: Juanet; Belló, Cholo Blanco; Manolete, Luis García, Domínguez; Cortés, Loureda, Beci (Chapela II), Juncal, Rubiñán (Cervera).
REAL OVIEDO CLUB DE FUTBOL: Lombardía; Rodríguez, Juan Manuel; Sistiaga, Poladura II, Iriarte; Zaballa, Gento III, Galán (Del Cuetto), Javier (Urresola), Uria.
TANTOS: R. C. Deportivo, 1 (Beci); Oviedo, 0.
SAQUES DE ANGULO: R. C. Deportivo, 4 y 7 = 11; Oviedo, 2 y 2 = 4.
AMBIENTE: Tarde espléndida de verano, calurosa y con ligero viento; terreno, seco, y bastante concurrencia de público. Saca el Oviedo contra el escaso viento, a las 4.35 de la tarde.
 Minuto 18: Rubiñán pasa a Beci, situado en el área, y éste dispara fuerte y marca el único tanto de la tarde, que Juan Manuel intenta evitar, pero lo que hace es meter todavía más la pelota en el marco ovetense.
 Minuto 34: Loureda cae lesionado, acuden los camilleros pero el interior sigue jugando.
 Minuto 35: Beci abandona el terreno y es reemplazado por Cervera.



El Deportivo dominó con bastante insistencia sobre la portería del Oviedo pero sin resultados positivos, por falta de acierto en los delanteros blanquiazules. Lombardía tuvo que emplearse a fondo, haciendo salidas como esta que registró la foto de Quiñán para despejar de puño un balón que intentaba rematar Beci

Crónica de MARATHON

En los primeros minutos, el Oviedo se lanzó resucitadamente al ataque con sus cuatro delanteros en línea más o menos avanzada, dejando al número 11, Uria, como cuarto zaguero. El Deportivo no tardó en recuperarse y replicó con ganas, a pesar del juego duro de

afuera alargando milagrosamente el brazo para forzar el saque de ángulo. Y las violencias de algunos jugadores ovetenses se sucedían. Dos cambios en la formación del Oviedo y uno en la del Deportivo no sirvieron para alterar el desarrollo del juego ni la estabilidad del marcador. Y el 1-0 quedó clavado para la historia. Y menos mal, porque el equipo del Principado hacía todo lo posible por alcanzar el empate.

Los blanquiazules pusieron ayer alma y ánima en su juego, y si éste no fue el deseo hay que atribuirlo al vicio ingénito que gravita sobre todo el fútbol coruñés.

Después de los dos partidos disputados en Riazor puede decirse que el jugador coruñés, entre los sobresalientes de la anterior temporada, que mejor conserva sus virtudes y en quien no se advierte descenso alguno de su excelente calidad, es el defensa Belló, ayer el más descolante de los trece que intervinieron en la refriega. Fue, bastante bien secundado por Cholo Blanco, el sostén de una retaguardia en la que flojeó mucho Luis García y Juanet acusó síntomas de inseguridad. Como queda apuntado, Manolete y Domínguez estuvieron muy por debajo de su normal consistencia. Delante, excelente partido de Cortés, el mejor delantero blanquiazul y único extremo que supo estar en su puesto de exterior y, por ello, aprovechar me-

El árbitro, después de un primer tiempo plausible, erró algunas veces en la continuación. Y la verdad es que no fue tan "anticasero" como el respetable opinó. Y no hubo más.—M.

Como fácilmente se desprende de lo comentado, el equipo del Real Club Deportivo continúa sin asentarse y es fácil sospechar que Roberto Olsen, que sabe mucho de estas cosas, invertirá la semana entrante en meditar, ensayar y probar antes de fijar la alineación llamada Ideal y que nunca llega a serlo. Y menos en este Deportivo tan veterano y resabiado. Pero en él —en el entrenador— hay que confiar, y como todos conocemos su sabiduría uno se adelanta a prever que, aun llegada la situación a un punto grave, el mayor de los disparates sería provocar su cese, como en la temporada anterior lo suscitó la afición viguesa, incluida la directiva del Celta al colocar en su lugar a otro preparador que, en definitiva, no fue el que salvó al equipo celeste del descenso.

Después de ventilado su tercer partido, el Deportivo suma cinco puntos y permanece invicto. El balance parece halagüeño y, sin embargo, no lo es del todo. Los dos partidos jugados en Riazor los ganó el equipo coruñés por la mínima diferencia (2-1 al Mallorca y 1-0 al Oviedo) después de sendos partidos en que sigue sin convencer. Es el mismo equipo —casi los mismos jugadores y, sin casi, los mismos vicios— que hace pocos meses fue incapaz de sostenerse en la división de honor. Y hay todavía nada menos que treinta y cinco partidos por jugar...

Después de una primera parte de un fútbol de mediana calidad pero de superioridad coruñesa, transcurrido el descanso, el Deportivo insistió en la ofensiva. E insistió, también, en su habitual lentitud derivada de su persistencia en el cálculo y en el pase, lo que como siempre acontece en Riazor, facilitaba el despeje de medios y defensas asturianas. Fue instante destacable aquel en que Loureda soltó un cañonazo que Lombardía desvió

Segunda jornada casera del Deportivo... apuros para ganar a un equipo tan mediocre como el ovetense. Apuros por propios errores y no por méritos del rival. Los deportivistas apuntaron en ciertos momentos unos modos muy encon-

trarios y es reemplazado por Cervera. Minuto 37: En el Oviedo sale Javier y entra Urresola.

Los blanquiazules pusieron ayer alma y ánima en su juego, y si éste no fue el deseo hay que atribuirlo al vicio ingénito que gravita sobre todo el fútbol coruñés.

Después de los dos partidos disputados en Riazor puede decirse que el jugador coruñés, entre los sobresalientes de la anterior temporada, que mejor conserva sus virtudes y en quien no se advierte descenso alguno de su excelente calidad, es el defensa Belló, ayer el más descolante de los trece que intervinieron en la refriega. Fue, bastante bien secundado por Cholo Blanco, el sostén de una retaguardia en la que flojeó mucho Luis García y Juanet acusó síntomas de inseguridad. Como queda apuntado, Manolete y Domínguez estuvieron muy por debajo de su normal consistencia. Delante, excelente partido de Cortés, el mejor delantero blanquiazul y único extremo que supo estar en su puesto de exterior y, por ello, aprovechar me-

Ayer el Deportivo debió haber ganado por superior diferencia, y más que por su propio fútbol, que no fue lo que se dice eficaz, por el mediocre juego de su adversario, que dejó bastante que desear habida cuenta del renombre histórico del bando de Buenavista. Porque el Real Oviedo, a lo largo de los noventa minutos de pelea, lo que más bien hizo fue defenderse a base de no querer dejar jugar al Deportivo, en cuya misión no regateó la dureza y la violencia, con lo que los tirones, los empujones, las cargas y las zancadillas y las caídas menudearon más de lo conveniente y dieron lugar a semejantes ré-

Después de una primera parte de un fútbol de mediana calidad pero de superioridad coruñesa, transcurrido el descanso, el Deportivo insistió en la ofensiva. E insistió, también, en su habitual lentitud derivada de su persistencia en el cálculo y en el pase, lo que como siempre acontece en Riazor, facilitaba el despeje de medios y defensas asturianas. Fue instante destacable aquel en que Loureda soltó un cañonazo que Lombardía desvió

Segunda jornada casera del Deportivo... apuros para ganar a un equipo tan mediocre como el ovetense. Apuros por propios errores y no por méritos del rival. Los deportivistas apuntaron en ciertos momentos unos modos muy encon-



La defensa del Oviedo Sistiaga mantuvo un duelo constante con Beci marcándole muy de cerca para evitar las acciones del ariete coruñés. La presente foto es una muestra de esta competencia hombre a hombre, formando Sistiaga y Beci un dúo inseparable, con la intención ambos de postionarse del balón.—(Foto Quiñán)

Impresión desde la grada FUTBOL DE PLAYA

La tarde parecía de un verano que comienza. Y todo estuvo, para mantener el tono, muy playero.

Los espectadores, el árbitro, los jueces de línea y, sobre todo, los jugadores. A veces, en las mañanas domingueras de Bastiaguero, vemos un fútbol de playa muy parecido, sólo que en mejor.

Porque si a éstos, que son como son, les ganamos por la mínima, qué va a pasar cuando vengan algunos que sean un poco mejores? Que supongo que los habrá...

Lo que les decía: fútbol de Segunda, con precios de Primera y calidad de Tercera.

Claro que los chicos asturianos andan, según declaraciones de su entrenador, en manos del psiquiatra. Surmenaje, complejos, depresiones...

Los nuestros, en cambio, están psíquicamente muy equilibrados. Lo que les pasa no se arregia con psicoanálisis ni nada de eso.

Lo que les pasa es que, después del ardoroso verano, seguimos como antes del verano ese. Es decir, mediantes. Claro, como nos hemos pasado las vacaciones fichando directivos en lugar de fichar jugadores, que es de lo que se trata...

Dicen que frente al Mallorca —uno andaba haciendo turismo por aquel entonces—, todavía fue peor. Realmente, no nos merecemos lo que tenemos...

¡Qué piadoso, eso de sacar a un novel para retirarlo a la mitad del partido! Es la mejor manera de que nos quedemos sin saber si el chico es bueno, es malo o es sólo regular. Y, sobre todo, sin que lo sepa el propio chico...

Y menos mal que en su lugar salió esa víctima de lo mismo que es Chapella, que es de los pocos delanteros centros que tienen la cabeza para la doble esencial misión con que Dios se la pone a los futbolistas: para pensar algo y para rematar más.

Y no es que no mereciéramos ganar por algún otro golito. Pero no siempre vamos a valorarnos en función de la debilidad del contrario. Que nos pareció deapauradísimo.

Por lo demás, lo de siempre. Loureda, demostrando a ráfagas que "mejores no hay"; Domínguez, imponiendo orden no siempre al estilo de Versalles; Manolete, saliendo por los cerros de Ubeda cuando hay que salir por los cerros de Piedrafitas...

Y atrás, Belló, el mejor, como de costumbre. Con Luis, Inseguro; Cholo, sin acabar de ser el Cholo de siempre, y Juanet todo, lo aburrido que normalmente estarán los porteros que tengan enfrente a la delantera ovetense.

Delante, Cortés hizo su clásica jugada en las suficientes ocasiones para que pensemos que aunque haga poco más, eso lo hace bien.

Beci, en cambio, jugó como si fuera del Oviedo. Que es ese equipo un poco peor que nosotros y al que sólo le ganamos por un golito solitario en una tarde con nostalgias playeras.

Porque el lo que nos espera durante la temporada es esto, poco más o menos, seguro que la crisis del cine va desaparecer. Incluso con películas hispanoamericanas se pasa mejor...

A la salida, como si ayer fuera hoy, la coincidencia de siempre: "¡qué desastre!", "¡qué tostón!", "¡qué rollo!"...

Pero no se preocupen. Algún que otro domingo aún puede ponerse peor la cosa. Es decir, que viendo lo mismo y bostezando igual, encima perdamos.

Pero no hay que ponerse en lo malo. La cosa sólo está comenzando. Tiempo al tiempo y una ventana a la esperanza. Para ir respirando un poco...

Después de todo, aún quedan por ver algunos de los fichajes del ardoroso verano. Lo que pasa es que el aburrimiento es siempre mal consejero del "forofó".

Aunque este "forofó" ha demostrado tener más paciencia que el Santo Job. Y la que le queda por tener...

Y que ustedes lo pasen bien. Que se lo tienen ganado...
 JAIMITO

OPINAN UNOS Y OTROS

"Al Deportivo le falta juego de conjunto y esa es una de las metas que hay que alcanzar" (Olsen)

"No tuvimos suerte en nuestro juego de contragolpes, pues merecimos el empate" (Leyva)

miabiles, jugando el cuero al ri-fuerzo individualista y por el fuer-te calor que ayudó mucho al ago-tamiento blanquiazul. Sin embar-go el objetivo se ha cumplido. Dos puntos más y poco a poco entran-do en el punto de ritmo adecuado. Muchos se preguntarán si el árbitro tuvo... ¡Un momento! El juez de esta tarde, el señor Valle, de Tene-rite no influyó para nada en el partido. No estuvo muy afortunado tampoco en algunas apreciaciones pero eso ya es corriente en los trencillas hispanos. Sin embargo puede decirse que lo hizo REGU-LAR. Así, con mayúscula. Y esa es una buena calificación, después del concierto de "epifano" que nos dio a los concurrentes al Estadio de Riazor.



Beci no estuvo afortunado ayer frente al Oviedo. En la primera parte jugó de delantero centro; después del descanso pasó a extremo y hacia el final del partido fue sustituido por Cervera. Sin embargo, realizó algunas intervenciones positivas, como este remate de cabeza a la puerta asturiana que reproduce la foto de Quiñán

HABLAN LOS ESPECTADORES

Según don Antonio Molleda, el equipo evidenció falta de acoplamiento y acusó el fuerte calor

OBSERVACION DE SUAREZ MOSCOSO: "EN LAS FILAS DEPORTIVISTAS FORMARON NADA MENOS QUE NUEVE GALLEGOS"

Carolo, el segundo entrenador del Pontevedra, presenció atentamente el partido de Riazor

por primera vez veía al Deportivo este año. En la tarde estival, de calor sofocante, pocos fieles se atrevieron a dejar las delicias del campo o de la playa para asistir al encuentro. Fue una de tantas notas negativas. Daba pena, ciertamente, ver las gradas semivacias, el público apagado, el partido gris.

—El día del Mallorca —me dicen— asistió poca más gente. En aquella ocasión también apretó el calor de lo lindo. Pero si la afición estuviera identificada plenamente con el equipo, indiscutiblemente deseosa de asistir al comienzo de la competición, tras la vigilia obligada del descenso, no hubiera existido fuerza capaz de alejarla del remozado campo de Riazor. El resumen de lo que está sucediendo,

—Ya lo ves, cosas de las tácticas. Uria, el teórico extremo zurdo asturiano, se ha incrustado en la defensa y cuando se decidió a atacar, tan sólo se atrevió a hacer de centrocampista, sin cruzar ni remotamente esa zona.

El paso del Oviedo siempre trae la nostalgia de determinados jugadores. De Herrerita, especialmente, un atacante nato; como Lángara, delantero centro de remates espectaculares. Un equipo que tiraba a puerta. Justamente lo contrario que el conjunto que se presentó ayer en Riazor y cuyo histórico merece mucho más de lo que pudieron ofrecer, en medio de un concierto de pito del trencilla de turno, que, hacia el final estuvo a punto de complicarse las cosas, cuando no lo había hecho mal.

—Riazor sigue siendo una bendición de Dios para los árbitros —refunfuña un "hincha"—. Cuando en razón de las circunstancias de todos conocidos, los árbitros se deciden a ser caserillos, llegan aquí y si no se inclinan por los equipos de fuera hacen, por lo pronto, honor a una justicia llevada a rajatabla.

Es cierto. Tan verídico como que Riazor seguirá siendo el escenario ideal para que cada quince días el buen seguidor deportivista sufra de lo lindo. Por lo pronto ayer los blanquiazules le ganaron por los pelos al Oviedo y si en el ambiente no flotó, en ningún momento, la pequeña tragedia del empate, tampoco hubo decisión para dilucidar claramente la contienda.

—Eso es lo de menos, lo importante son los puntos.

—Bueno, existen otras cuestiones interesantes, como los goles, la emoción de una lucha disputada, el buen juego... Nada de eso hubo en el Estadio, en donde, por cierto, formaban nada menos que nueve gallegos en las filas del Deportivo. Atinada observación que me hace don Manuel Suárez Moscoso, acérrimo deportivista compostelano, que se enorgullece de esta cuestión.

—Por mucho profesionalismo que exista, si los futbolistas defienden los colores de un equipo que sienten, que significa algo para ellos, su entrega habrá de ser total y, en muchos casos, desinteresada.

Puede ser una razón. Debe serlo. Claro que nos gustaría un Deportivo formado por once coruñeses, por once muchachos salidos de la cantera y que piensan que actuar en el Deportivo es su máxima ilusión, su mayor aspiración. En este sentido, confiamos en Olsen, un buen técnico que tiene en cuenta a los valores nuevos, y para el cual el entusiasmo, la entrega total es factor clave y decisivo.

En resumen, la lucha no fue de gran calidad, ni pudo satisfacer plenamente al aficionado, que, por otra parte, se conformó con la victoria, en espera de jornadas más alegres. En esta ocasión, el encuentro no mereció siquiera el desplazamiento, aunque Carolo, aquel notable extremo de antaño siguió la contienda con especial atención. Y es que se trata, nada menos, que del segundo entrenador del Pontevedra. Se ve que por allá no andan dormidos. Y quieren saber lo que puede dar de sí este Deportivo de nuestros amores, firme candidato, pese a todos los pesares, al ascenso.

Eso piensa don Antonio Molleda, consejero del Banco Pastor, una cara nueva en el Estadio, que con su proverbial amabilidad concreta la actuación del Deportivo: —Hacia mucho calor, y eso siempre afecta a los protagonistas. Hay que tener en cuenta, además, que estamos prácticamente en el prólogo de la Liga y que el equipo dio muestras de no estar plenamente conjuntado y a punto.

Quedan muchas jornadas, mucha andadura por delante. Y lo esencial es no ir perdiendo lo que se trata de ascender a la División de Honor. Y, de momento, no vamos mal. Aunque no nos divertamos demasiado.

—Bueno, nosotros en la primera parte tratamos de contener al Coruña. Luego, ya en la continuación, equilibramos el partido y pudimos empatarlo.

—En la primera parte, ¿se repliegaron ustedes o les obligó el Deportivo?

—No cabe duda que el Coruña empujó lo suyo, pero nos defendimos bien y luego le obligamos a defenderse con buenos contragolpes. En efecto, así fue. Pero tan pocos y tan sin picardía que dieron la sensación de no dañar el arco de Joanet en ningún momento. Creemos sinceramente que pese al poco afortunado juego del Deportivo, puede el señor Leyva irse satisfecho con ese uno-cero que ostenta el marcador. Le deseamos suerte y nos vamos al

VESTUARIO DEPORTIVISTA
 Roque Olsen se acerca casi al momento. Es otro de los preparadores que conocemos que nunca pone cara de satisfacción. Por ello le preguntamos:

—¿No está contento?
 —¿Dónde está el fallo?
 —Se pasaron apuros. Hubo ocasiones de gol que no fructificaron. Sin dejarnos tiempo para preguntarle.

—El Deportivo tiene actualmente, hoy concretamente, dos enemigos muy importantes. Uno, el calor, excesivo para estas latitudes; y otro, el campo. Está lleno de hoyos. Actualmente está en muy malas condiciones. Los jugadores actúan con mucho miedo. Hay que apisonarlo mucho y con abundante riego. Pero conste que esto no es una disculpa. La verdad es que no han jugado bien.

—Bueno, díganos entonces cual es la causa de su decepción?
 —Se jugó mal por el empeño de algunos jugadores de querer destacar sobre el conjunto.

—¿Usted cree?
 —Sí. Creamos momentos de peligro cuando en la segunda mitad buscamos el empate.

—¿No cree sin embargo que tu-

—(Pasa a la página)

Jornada totalmente casera en Primera División

REAL SOCIEDAD, 2 ELCHE, 0 SAN SEBASTIAN, 20.—Alineaciones: ELCHE: Araquistain; González, Borra, Canós; Liompart, Romera; Ciriaco, Lara, Vavá, Carrero, Hernández (en el segundo tiempo Bonet sustituyó a Borra y Enlizo a Vavá).

En cambio, su colega de enfrente, el también guipuzcoano Araquistain, tuvo mucho trabajo y paró bastante bien. Los dos goles que le marcaron fueron fulgurantes. La Real Sociedad, con Lema de "stoper", Martínez de libero y Urzúa con Arzac de centrocampistas, dominó al Elche territorialmente, y prácticamente también.

35 minutos: en un contragolpe que coge desguarnecida a la defensa elitiana, Urzúa avanza por el centro, cede a Silvestre, quien vuelve a pasar a Urzúa, que sobre la marcha y de tiro flojo pero colocado a un poste, bate a Araquistain.

BARCELONA, 5 ZARAGOZA, 2 BARCELONA, 20.—Por cinco goles a dos ha vencido el Barcelona al Zaragoza, en encuentro de su primer juego de los barcelonistas y muchos fallos defensivos, que explican el abultado tanto.

Casi lleno en Atocha donde se jugaba el primer partido de Liga de la temporada. Tarde espléndida, de auténtico verano. Calor. Terreno en magníficas condiciones.

Al comenzar el segundo tiempo salieron Chirri en lugar de Planas II y Pepe Juan en el de Santos.

Cuando ya el tiempo había pasado, Quile, en franca posición de fuera de juego, señaló el segundo gol para el Sabadell, quedando establecido el marcador en el 3-2 definitivo.

ATLETICO DE BILBAO: Iribar; Sáez, Echeverría, Aranguren; Igarua, Larrauri; Argotia, Ufarte, Arieta, Betzen y Rojo I. A los 27 minutos se fue Aranguren al definitivo de una lesión que se produjo a los tres minutos de juego.

Granada, 1 ESPAÑOL, 0 GRANADA, 20.— Por un gol a cero ha vencido el Granada al Club Deportivo Español, en encuentro correspondiente a la segunda jornada del Campeonato Nacional de Liga de Primera División.

El juego, por ambos equipos, fue mejor y más fluido en el primer tiempo. El Gijón ha sabido jugar mejor, porque ha demostrado ser más rápido y más peligroso, y tuvo jugadores de excepción en Alonso, Juan Manuel y en el portero Castro. En el ataque Quint también hizo un gran partido y a ratos, Panjui.

ATLETICO MADRID, 2 ATLETICO BILBAO, 0 MADRID, 20.— El Atlético de Madrid ha vencido por 2-0 a su homónimo de Bilbao, en un partido del campeonato de primera división de la Liga española, jugado esta tarde en el estadio Mazarredo de esta capital, que fue presenciado por 50 mil espectadores.

ATLETICO DE MADRID: Rodri; Melo, Jayo, Calleja; Adelardo, Iglesias; Ufarte, Luis, Gárate, Irureta y Alberto. Pateando siete minutos para terminar, Ovejero y Eusebio salieron en lugar de Gárate e Iglesias, pasando Luis a delantero centro, Adelardo a interior y Eusebio al puesto de este en la media.

El día 19 del actual, se ha celebrado la Junta General extraordinaria del Banco Central, a la que asistió un gran número de accionistas.

SEVILLA, 3 REAL MADRID, 1 SEVILLA - R. MADRID, 3-1 (1-1): SEVILLA, 20.— Con el estadio "Sanchez Pizjuán" totalmente lleno de público, el Sevilla ha vencido esta noche al Real Madrid, por tres goles a uno, en partido correspondiente al Campeonato de Liga de Primera División.

SEVILLA: Rodri; Chacón, Toñanes, Toni; Costas, Santos, Lora, Blanquillo, Acosta, Eloy y Berruete. REAL MADRID: José Luis Borja, José Luis Benito, Sánchez; Grande, Zoco; Amancio, Pirri, Planellas, Velázquez y Genio. En la (Pasa a la página nueve)

En la Junta General extraordinaria del Banco Central se aprobó la fusión por absorción del Banco de Aragón, mediante canje de acciones. — Hay que incorporar las regiones a la responsabilidad de participar en la vida nacional

El día 19 del actual, se ha celebrado la Junta General extraordinaria del Banco Central, a la que asistió un gran número de accionistas. Declarada por el señor Presidente válidamente constituida la Asamblea, se dio lectura a la Moción presentada por el Consejo. Seguidamente, Don Joaquín Reig dirigió unas palabras de salutación a los asistentes, dándoles a conocer el objeto de la reunión, destacando que a lo largo de los últimos treinta años, el Banco Central ha realizado, con pleno éxito, numerosas fusiones y absorciones con otras Entidades bancarias. Añadió que la fusión que se sometía a la Junta ofrece características análogas a las anteriores y, como ellas, producirá notables beneficios a la Entidad.

INFORME DEL CONSEJERO-DIRECTOR GENERAL EXCELENTÍSIMO SEÑOR DON ALFONSO ESCAMEZ Dio comienzo a su intervención indicando que el motivo principal de la Junta correspondía al acuerdo de integración del Banco de Aragón en el Banco Central subrayando que es una de las operaciones más importantes de la historia de la Empresa.

"El Banco de Aragón—dijo— es una sólida institución, firmemente arraigada en las tres provincias aragonesas, que inició hace ya varios años su expansión hacia las capitales y comarcas más importantes del país y presenta, junto a su organización genuina, un entramado de Sucursales en Madrid, Barcelona, Valencia, Murcia y otras importantes capitales que perfilan su clasificación de banca nacional. Añadió que, como en cualquier organización importante, todo este complejo empresarial está sostenido por una base humana, competente y laboriosa, constituida por 1.500 funcionarios que encontrarán en el Banco Central mayores posibilidades para su promoción individual, al integrarse en una Empresa de su dimensión.

La fusión del Banco Central y del Banco de Aragón está basada en la evolución de un proceso natural. Desde hace muchos años existían vínculos muy importantes entre ambas Entidades. La organización del Banco Central en las tres provincias aragonesas ocupa el primer lugar en cuanto a número de Oficinas, con cifras de recursos y de inversiones superiores a las de los propios Bancos nacionales o regionales que tienen sus raíces en aquella zona, incluido el Banco de Aragón".

Se refirió a la política de integraciones y absorciones de importantes Empresas bancarias que han ido perfilando la personalidad del Banco Central, aunando esfuerzos y con resultados conocidos que no hubiesen podido alcanzarse actuando cada uno aisladamente. "Indicó que esta fusión no es sólo una operación económica; se trata de concentrar esfuerzos entre las dos Entidades bancarias más arraigadas en Aragón y disponer de unos medios y de una organización que permitan dedicar a aquella zona la atención que realmente precisa para el desarrollo de sus enormes posibilidades naturales y el servicio financiero de los distintos estamentos económicos".

Por otra parte, el Banco de Aragón se integra al Banco Central en un plano de absoluta igualdad. "Recibiremos—manifestó— a los accionistas, directivos y empleados de esta Entidad con un franco espíritu de colaboración, para fundirnos en los anhelos y esperanzas de la tarea común a realizar en el servicio de una misma Institución". Reiteró la política de promoción regional, con unidad de servicios, seguida por el Banco Central, afirmando la creencia de que hay que incorporar la riqueza espiritual y las fuerzas económicas tradicionales de las regiones a la responsabilidad de participar en la dirección de la vida nacional. "El país dijo—ha iniciado su integración en el concierto económico de las naciones desarrolladas y para ello es necesario que en los años que nos quedan, y no son muchos nos enfrentemos seriamente con el problema de estructura que caracteriza nuestra realidad empresarial. Para que este proceso pueda cumplirse en las etapas propuestas, es preciso que el industrial español tenga a su servicio potentes Entidades financieras que le faciliten los recursos imprescindibles en su transformación. Desde esta perspectiva, la Banca tiene que tratar de alcanzar la dimensión necesaria para conseguir el nivel competitivo que le permita estar a la altura de

la confrontación económica internacional y hay que acometer las grandes inversiones que los avances de la informática y el perfeccionamiento electrónico ponen a nuestra disposición para la realización de los servicios y el control de costos en los procesos de trabajo".

Pasó a ampliar el contenido de la Moción leída en la Asamblea, diciendo que la proporción ofrecida de una acción del Banco Central por una acción del Banco de Aragón era favorable para los accionistas de ambas entidades y que lo consideraba justo. Expuso que, con esta operación, el Banco Central incorporaba a su organización unas posibilidades de negocio que serán más rentables por una simple cuestión de racionalización de costos y volumen. "El accionista del Banco de Aragón, además de las ventajas de una cotización superior, participará en una Empresa con mayores perspectivas de crecimiento y beneficios. Para agilizar y dar mayor eficacia a los servicios del Banco Central en la región aragonesa, se constituirá un Consejo Regional que será un órgano de asesoramiento y dirección para los asuntos relacionados con aquella zona, que estará formado por los mismos señores que actualmente son miembros del Consejo del Banco de Aragón, incorporando algunas otras personalidades de la vida local. Asimismo pasarán a formar parte del Consejo general del Banco el Presidente, Vicepresidente y Consejero-Delegado del Banco de Aragón".

Indicó el propósito del Banco Central de realizar una emisión a la par de 600 millones de pesetas, en la que también tendrán derecho a participar los accionistas procedentes del Banco de Aragón, en la proporción de una acción por cada siete antiguas que se posean, operación naturalmente condicionada a la preceptiva autorización legal, esperando se lleve a cabo en el ejercicio actual. "Al contabilizar el saldo procedente de la Cuenta de Regularización del Banco de Aragón, las dos ampliaciones en 1971 y 1972 serán de 450 millones de pesetas cada una, con cargo a la citada Cuenta, resultado de adicionar a los 400 millones del Banco Central, 50 millones del Banco de Aragón en cada año. A partir de 1.º de octubre próximo, se abonarán 29'93 pesetas por acción, como dividendo a la cuenta del ejercicio de 1970. Como en ejercicios anteriores, el dividendo del presente año alcanzará el límite máximo autorizado del 6 por 100".

Una continuación, el señor Escamez hizo unos breves comentarios sobre el ejercicio actual y dijo: "Podríamos definir el momento económico que estamos viviendo como una crisis de madurez. Para mí el año 1970 es el de la madurez española, no sólo en un sentido económico, sino también en un sentido político y social. El país, a través de sus gobier-

nantes, de su élite y de su pueblo, ha tomado conciencia de lo que representa nuestra posible integración en Europa, como hecho significativo que supone adoptar una posición concreta ante su historia. Para nosotros, 1970 puede ser uno de esos periodos clave en la vida de un pueblo, que condicionan su futuro a largo plazo".

Señaló que, "en líneas generales, las medidas restrictivas adoptadas a fines de 1969 habrían logrado alcanzar los efectos propuestos, frenando, en busca de una mayor equilibrio nuestro índice de expansión". Refiriéndose a la actividad crediticia, destacó que no se ha producido una reducción de los medios financieros, habiéndose registrado un aumento de 74.845 millones de pesetas en los fondos facilitados al sector privado por las Instituciones financieras durante el ejercicio, si bien en el pasado año el crecimiento fue de 92.639 millones.

"En el Banco Central, durante 1969, se descontaron, 173.816 millones de pesetas de papel comercial, en los ocho primeros meses del año, contra 208.242 millones en el mismo periodo de 1970; o sea, un aumento de cerca del 20 por 100. La rúbrica de créditos presenta en nuestra Entidad un aumento de 1.188 millones en los siete primeros meses del año. Examinó otros aspectos interesantes sobre la inversión de la Banca y la reducción de la oferta monetaria y, seguidamente ofreció interesantes datos sobre nuestra balanza comercial y reservas de divisas.

Por lo que respecta a la marcha del Banco, dijo el señor Escamez "hemos seguido el ritmo normal de nuestro desarrollo. La contracción en el crecimiento de los recursos nos ha afectado, como a toda la Banca nacional, durante el primer trimestre; en el segundo, tuvimos una recuperación importante, y en estos últimos meses se alcanzan los incrementos normales de años anteriores, llegando a superar, en estos días, los 113.000 millones de pesetas. Durante este año, se han aumentado en cifras muy importantes, con respecto al anterior, los gastos de personal, pero gracias al estricto control administrativo y a la progresiva aplicación de los sistemas electrónicos, estamos logrando mantener los índices de rentabilidad y en la próxima Junta esperamos poder presentar resultados similares a los que venimos ofreciendo. Terminó agradeciendo la atención prestada por los accionistas y señaló que la unión con el Banco de Aragón será un paso muy importante para alcanzar en esta década de los años 70 los ambiciosos objetivos propuestos. Las palabras del señor Escamez fueron premiadas con grandes aplausos por parte de los accionistas, aprobándose por aclamación los acuerdos sometidos a la Junta General.

Importantes repercusiones, para la economía española, de la visita realizada a España del Director General del Grupo Pechiney

La pasada semana realizó una visita a España el Director General del Grupo PECHINEY, Sr. PHILIP THOMAS, para observar el grado de desarrollo y vislumbrar los planes futuros de las Sociedades que el citado grupo posee en España.

En los momentos económicos actuales se puede hablar de Galicia como la región española sobre la que recaen las inquietudes del Gobierno, para otorgarle una infraestructura económica tal, que permita un acelerado desarrollo, y por otro lado sirva para limitar la emigración de trabajadores, tan fuerte en esta región. Conocedor de esta realidad, y teniendo en cuenta las fuertes inversiones que el grupo PECHINEY tiene en Galicia, el primer destino del Sr. PHILIP THOMAS y sus colaboradores fue esta hermosa región, en donde se expusieron ideas y de donde se extrajeron conclusiones profundamente significativas para el desarrollo futuro. El Grupo PECHINEY está íntimamente vinculado a dos Empresas Coruñesas: ALUMINIO DE GALICIA y GRAPTOES ELECTRICOS DEL NOROESTE (GENOSA). ALUMINIO DE GALICIA, a la par de ser el más antiguo productor español de aluminio, tiene en La Coruña una de las Fábricas, más modernas de las que existen en España. La obtención del aluminio es un proceso en el que tiene extraordinaria importancia por un lado la energía eléctrica y por otro, lado el transporte de la materia prima, que debe ser importada. De aquí que se eligiera La Coruña como ciudad de óptimas condiciones para desembarcar las producciones de coque y Alúmina, y por otro lado, para beneficiarse del interesante suministro de energía por parte de FENOSA.

Hoy en día ALUMINIO DE GALICIA en su Fábrica de La Coruña posee una capacidad de producción de 35.000 Toneladas totalmente utilizadas, y como el consumo del Aluminio sigue hoy por hoy en España un ritmo de crecimiento superior al de otros países, es preciso realizar una ampliación de cerca de 40.000 Toneladas, que será llevada a cabo en dos fases: la primera para 1971 y la segunda en función de la evolución del mercado, con lo que llegará a producirse un total de 80.000 Toneladas. Para realizar estas ampliaciones el Grupo PECHINEY invertirá una cantidad de 1.300.000.000 pesetas. Por lo que se refiere a GENOSA, la Fábrica de Graptoes pasará de 11 a 18.000 Toneladas de producción-año en dos etapas. Cerca de 100 millones de pesetas serán invertidos en los tres años, para que esta extensión sea realidad. Hasta aquí estas importantes noticias se refieren a las actuales instalaciones que es preciso ampliar, pero el Grupo PECHINEY, comprendiendo la importancia del desarrollo de la región y agradeciendo las facilidades recibidas por la Generalidad del Polo de Desarrollo ha pensado en crear una nueva Sociedad destinada a la obtención de Silicio.

Hasta el presente el Silicio, material necesario para la fabricación de las aleaciones de Aluminio, era un metal que se importaba en su totalidad pero cuya escasez de obtención mundial creaba grandes problemas al desarrollo del Aluminio en España. Por ello, ALUMINIO DE GALICIA en colaboración con CARBURROS METALICOS S. A. va a construir una nueva Fábrica para la producción nacional de este metal con una producción que excederá notablemente a la absorción del Mercado Nacional, que se estima en 5.000 Toneladas. La producción que en principio se obtiene será de más del doble, con lo cual habrá que acudir a un interesante mercado de exportación, con los ingresos en divisas que ello supone para la economía española. La inversión inicial será de unos 200.000.000 Ptas. y es importante destacar que las materias primas para la obtención de este metal, cuarzo y carbón vegetal, serán de procedencia española y precisamente muy abundante (sobre todo en cuarzo), en la región gallega. Se confía que esta Fábrica entre en funcionamiento en el segundo semestre de 1971.

Estas son las realidades presentes y los anhelos futuros que el grupo PECHINEY tiene depositados en España, y en particular en la región gallega. Realmente, hay que comprender que lo que hace el Grupo PECHINEY en Galicia tiene un poderoso efecto multiplicador sobre otras industrias ayudando a desarrollar a las de grado intermedio. IMPORTANTÍSIMO Gane 100 o más pesetas diarias trabajando en casa horas libres. Hombres, mujeres, cualquier edad. Para informes, envíen ocho pesetas sellos. Apartado 124, LEON.

NOGAT Raticida de acción rápida QUE NUNCA FALLA EL TERROR DE LAS RATAS. Con matarratas NOGAT en polvo grano y pasta fosforada, exterminar rápidamente y sin molestias toda clase de ratas, ratones y topes. Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas. Si manda este recorte a Laboratorios SOKATARO, Ter, 16, Barcelona-13 recibirá un interesante folleto.

cuántos niños van así al colegio? No permita que su hijo vaya en tales condiciones de inferioridad, culpándole de sus pequeños fracasos. VISITE A SU MEDICO OCULISTA Es un consejo de general óptica Real, 47 - La Coruña

Centro Español de Nuevas Profesiones Madrid - Barcelona - Valencia - Sevilla - Huelva LA CORUÑA: c/. Real, 29-3.º - Teléfono 225830 INFORMA Que tiene abierta la MATRICULA en sus Escuelas de TURISMO (Legalmente reconocida, B.O.E. 5-10-68) Preparación completa para TECNICOS DE EMPRESAS TURISTICAS AVIACION COMERCIAL Azafatas, Ayudantes de Vuelo, Oficiales, Supervisores, etc. Relaciones Públicas TECNICOS Primer año de esta carrera de gran porvenir Azafatas recepcionistas y Técnicos de Congresos Primer año MATRICULAS: De 10 a 13 y de 17 a 20 en REAL, 29-3.º - Teléfono 22 58 30 LA CORUÑA

Sin compromiso alguno Cualquiera que sea su edad, profesión y lugar de residencia. Indique por favor con una X sus aspiraciones físicas. Será ampliamente informado recibiendo totalmente GRATIS una documentada e ilustrada REVISTA demostrativa DESEARIA: Engordar, Crecer, Adelgazar, Piernas resistentes, Anchas espaldas, Hombros robustos, Traje bien formado, Cintura estrecha proporcionada, Eliminación de las grasas superfueras del vientre, Mejorar su estado físico en general, Desarrollo muscular en general. Y CONSEGUIRA... más Fuerza, más Agilidad, más Energía, más Resistencia, más Confianza, más Optimismo, más Memoria. Todo ello en breves semanas y con solo... 15 MINUTOS DIARIOS desde su propio hogar o lugar de residencia NO LE PREOCUPE LA EDAD, JOVEN O MAYOR su problema tiene solución. Somos un centro especializado desde hace muchos años. Compruébalo sin compromiso y solicite hoy mismo la... REVISTA DEMOSTRATIVA COMPLETAMENTE GRATIS Enviando este CUPON OBSERVIO recibí una Revista Deportiva demostrativa GRATIS. Escriba desde cualquier lugar de España. I. Sr. Director: Envíeme sin compromiso la Revista 57 demostrativa de sus Métodos. Nombre, Calle, Ciudad, Provincia, Dto., Postal N.º. CORREO SANSON INSTITUT - APART. CORREOS 22 - BARCELONA

Volvió a fallar la línea medular del Pontevedra, que, sin embargo derrotó al Córdoba: 2-0 (2-0)

PONTEVEDRA, 20. — (Especial para la HOJA DEL LUNES, de su corresponsal Latorre).

Pese a lo caluroso de la tarde, Pasaron una excelente concurrencia. Y ante esa numerosa concurrencia el cuadro local se impuso al Córdoba por 2-0, resultado logrado ya en la primera parte por el equipo de Ochoa. Después del descanso fueron los andaluces los que se impusieron en el centro del campo y si no acortaron distancias fue más que nada por la desesperante inocencia de su ataque.

El Pontevedra volvió a fallar en la línea medular, circunstancia que aprovechó bien el Córdoba para hacerse fuerte en el medio campo y a los 20, Escalante a Totó, y a los 25 Crispí a Torres. En esta fase el Córdoba dominó con más insistencia, pero sus delanteros se mostraron totalmente inocentes para vulnerar la barrera defensiva granate.

De nuevo faltó en el Pontevedra el hombre ordenador en la línea media. Pero el equipo se basó en la agilidad de su línea de ataque y la seguridad de su defensa para vencer al Córdoba. Fue mucho mejor la primera parte del equipo local, en la que se mostró muy penetrado y jugó con gran rapidez, acusando el esfuerzo en la continuación. Destacó en el equipo la labor de Carballada, Roldán, Huerta, Bea, Aguinaga y Amutio.

El Córdoba técnicamente jugó un buen encuentro, con gran entendimiento en todas sus líneas, pero con desesperante inocencia a la hora de la verdad. Sobresalió la actuación de Crispí, Rodri, Rivera y López Prieto.

El arbitraje del colegiado castellano señor Cabezas fue excesivamente meticuloso, cometiendo innumerables errores.

PONTEVEDRA: Aguinaga, Irulegui (Hachero), Bea, Amavisca; Calleja, Luisín; Huerta, Neme (Polo), Carballada, Roldán y Amutio.

CORDOBA: Molina; López Prieto, Mingorance, Verdugo; Rodri, Torres (Crispí); Rojas, Rivera, Cruz Carrascosa, Cuesta y Totó (Escalante).

VICTORIA DEL LUGO SOBRE EL BILBAO AT. (2-1)

LUGO. — (De nuestro corresponsal). — El Lugo venció por 2-1 al Bilbao Atlético, en partido celebrado en el "Ángel Carro". La primera parte finalizó con empate a un tanto.

Arbitró el colegiado orensano señor Barbosa, que tuvo una actuación aceptable.

Los equipos formaron así:

BILBAO ATLETICO: Marro (Santamarina); Zuluaga, Birichnaga, Astray; Arenaza, Escudero; Beitzegui, Biltrey, Ibarrón, Lavín Ortuzo.

LUGO: Moncho; Guillermo, Ordax, Tuto; Luis, Pacheco; Varela, Pato, Rivas (Iriarte), Tomás (Alvarez), Paisal.

El primer gol del partido lo consiguió Paisal, al rematar imparablemente un balón desde fuera del área a las mallas vascas. Empató a los 17 minutos el equipo visitante por mediación de Beitzegui.

El tanto de la victoria lucense lo consiguió Pacheco a los 32 minutos del segundo tiempo. Los mejores por el conjunto visitante fueron Zuluaga, Beitzegui, Ibarrón y Ortuzo. Por el Lugo sobresalieron Paisal, Pacheco, Ordax, Luis e Iriarte.

El resultado se puede catalogar de justo, ofreciendo un partido ambos contendientes no de mucha calidad, pero sí, de tesón y muy emocionante.

EMPEATE DEL ORENSE EN AVILES Y DERROTA DEL LEMOS EN BARACALDO

Los otros dos partidos de Tercera División en que intervinieron equipos gallegos, han tenido signo distinto para nuestros representantes, ya que mientras el Orense empató en Avilés con el Ensidesa (1-1) el Lemos era derrotado en Baracaldo por 2-0.

El empate del Orense tiene gran mérito, pues no en balde el Ensidesa es uno de los equipos favoritos del grupo de Tercera División a que pertenece, para la presente temporada. Por su parte el Lemos no ha podido hacer nada en Baracaldo, ante la mayor veteranía de los vascos en estas lides.

OPINAN UNOS Y OTROS (Viene de la página seis)

—¿Se cumplen los objetivos previstos? — Sí. Pero más lentamente de lo que yo quisiera. En estos momentos se acusa falta de partidos y además este calor actual, que siempre perjudica.

J. R. CORTES

TENIS

En la mañana de ayer se jugaron en la pista del Parque del Casino las finales "senior" y "junior" del torneo social. En la final "senior" Alfonso Fojo se impuso a Jaime Guzmán por 6-1 y 6-2, tras un partido muy disputado, a pesar de que el resultado pueda indicar otra rana Jaime ofreció mucha resistencia, pero es lo cierto que el veterano y que el campeón tuvo que derrochar facultades y moverse mucho en la pista para conseguir el triunfo. Buen partido de ambos, en especial de Fojo, que llega muy entero a este final de una temporada, excesivamente larga y recargada de competiciones para nuestros primeros raquetistas.

En la final "junior", Senén Rodríguez se impuso a Pedro Fojo por 6-2 y 6-3.

EXCELENTE PARTIDO DEL FABRIL EN REDONDELA Y VICTORIA SOBRE EL CHOCO: 3-2 (2-2)

Marcaron los tantos coruñeses Cobas, Vales y Pardo

REDONDELA, 20. — (Especial para la HOJA DEL LUNES). — Gran partido el que esta tarde disputaron el Choco y el Fabril, con fútbol de calidad, con emoción y ardor, por parte de los contendientes.

Los coruñeses se adelantaron en el marcador, con goles de Cobas y Vales, a los 5 y 10 minutos, respectivamente; pero el Choco reaccionó en seguida y neutralizó la mayor presión inicial de los blanquiazules, y así Paz y Santos, antes del descanso establecieron la igualdad, con el consiguiente entusiasmo de los espectadores.

Reanudado el juego, volvió el Fabril a hacerse dueño de la situación, y a los 10 minutos el extremo derecho, Pardo, alcanzaba el tanto de la victoria, que fue plenamente merecida.

Los dos bandos, como queda dicho, hicieron un excelente partido, pero especialmente el coruñés, con hombres peligrosísimos en el ataque y una muy eficiente línea de volantes. El punto fijo fabrilista estuvo en su línea de cobertura, incluido el portero. En sus filas, dentro de una elevada tónica de juego, descollaron especialmente, Cobas, Pardo, Vales y Pifo, y el constante bregar de Sesé.

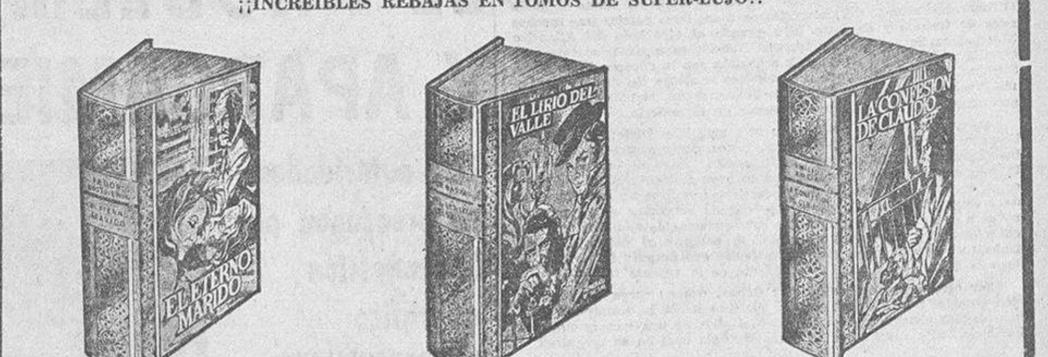
Por el Choco los más destacados fueron Neme y Paz.

Arbitró el vigués Arroyo, y los equipos formaron así:

CHOCO: Casimiro; Landá, Rubiñán, Mosquera; Ferreira (Caunpanero), Quico; Neme, Reigosa, Paz, Araújo.

FABRIL: Andrés; Miro, Vidal, Sesé; David, Cobas; Pardo, Sesé, Pifo Vales, Rabadeira. — C.

REGALAMOS "EL DOCTOR JIVAGO" ¡INCREDITABLES REBAJAS EN TOMOS DE SUPER-LUJO!!



"El eterno marido" de DOSTOIEWSKI. El gran autor ruso, demoledor y cínico, nos describe el adulterio desde un nuevo ángulo, en el que son amigos el marido y el amante. Vale 225 pesetas.

"El lirio del valle" de HONORATO DE BALZAC. Félix, tras una infancia desgraciada, logra hallar el amor plácido de Henriqueta. En contrapunto, surge el pasional y exaltado de Arabella... Vale 225 pesetas.

"La confesión de Claudio" de EMILIO ZOLA. Un joven llega a París para conquistar la gloria. Logra sólo la miseria y el amor de una mujer del arroyo. Llega al borde del abismo, pero consigue sobreponerse y... Vale 225 pesetas.

¡SOLO POR 105 PTAS.! ENVÍOS A REEMBOLSO, CARGANDO DIEZ PESETAS DE GASTOS POR TOMO. Tomos iguales de la gran biblioteca "GRANDES OBRAS". Tamaño 14 x 19 cms. Lujosas encuadernaciones en tela estampada y decorada en oro fino. Funda protectora de acetato. Comprando los tres tomos rebajamos a 312 pesetas, cargando 28 pesetas de gastos por todo. TOTAL A PAGAR 340 pesetas. Y REGALAMOS la gran obra "EL DOCTOR JIVAGO". El best-seller mundial número uno galardonado con el Premio Nobel. El Doctor Jivago del gran autor Pasternak, evoca con su desesperado y grande amor toda la historia rusa de los últimos treinta años. Texto íntegro. ¡448 páginas!

OTRO REGALO EXTRA: La obra encuadernada en oro fino a todo lujo titulada: "CARCELES DE MUJERES" de Jeane de Faluche. Novela recia de literatura fuerte, realista y cruda. Con la historia de Monique, Ninon, Margot y el obsesante mundo de aquella cárcel de mujeres en la que la mitad de su censo lo componían mujereszuelas que habían ofendido a la moral y a la honestidad. ¡Una novela que difícilmente olvidará! Vale este tomo 225 pesetas. Compruebe la gran calidad y valor de estos dos regalos y apresúrese a pasarnos su pedido ya que de recibirlo antes de 10 días le enviaremos un TERCER REGALO el cual será la biografía completa de ABRAHAM LINCOLN. La gran figura humana de aquel leñador, que siendo casi analfabeta, a los 20 años, logró gracias a su tesón escalar la presidencia de los EE. UU.

NO ADMITIMOS GIROS ANTIQUIPADOS NI ENVIAMOS AL EXTRANJERO H. C.

Pedidos a: **HERNANDEZ SALDADORA DE LIBROS.** - Calle de Aragón, 387 - BARCELONA - 13

LA SEÑORA

DOÑA MARIA ANTONIA FERNANDEZ RIVEIRO

Falleció en el día de ayer, a los 89 años de edad, confortada con los Auxilios Espirituales. — D. E. P.

Su apenada hija, Carmen Gomez (Viuda de Fernandez Muñiz); sus nietos, Fina, Esteban, Máximo y María del Carmen; sobrinos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades, asistan a la conducción de su cadáver al cementerio de esta ciudad, acto que tendrá lugar hoy, a las CINCO Y MEDIA de la tarde, por cuyo favor les quedarán eternamente agradecidos.

Casa mortuoria: CALLE DE PASTOR DIAZ, número 12 - 3. La Coruña, 21 de Septiembre de 1970 (Gran Funeraria)

EL SEÑOR

Don Angel Mota Domínguez

Falleció el día 19 del actual, confortado con los Santos Sacramentos. — D. E. P.

TODOS SUS AMIGOS DEL BODEGON "BODEGAS RIVERO" (Poeta Trillo Figueroa, 11),

DAN las mas expresivas gracias a cuantas personas se dignaron asistir a la conducción del cadáver y agradecer la asistencia al funeral que se celebrará hoy, lunes, a las seis de la tarde, en la Iglesia Parroquial de Nuestra Señora de Fátima, por cuyos favores anticipan gracias.

La Coruña, 21 de Septiembre de 1970

EL SEÑOR

Don Angel Mota Domínguez

Falleció el día 19 del actual, confortado con los Santos Sacramentos. — D. E. P.

"PEÑA DO CALDEIRO",

DA las mas expresivas gracias a todas cuantas personas se dignaron asistir a la conducción del cadáver y agradecer la asistencia al funeral que se celebrará hoy, lunes, a las SEIS de la tarde, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de Fátima, por cuyos favores anticipan gracias.

La Coruña, 21 de Septiembre de 1970

LA SEÑORA

DOÑA ISABEL BALSÀ MARTINEZ

Falleció ayer a los 60 años de edad, después de recibir los Auxilios Espirituales. — D. E. P.

Su esposo, Antonio López López; hijos, Isabel (ausente), Antonio y Daniel López Balsà; hijos políticos, Emiliano Gómez (ausente), Mari González Pereira y Mari González; hermanos, María, Josefa y Angustias; hermanos políticos, Matias Ro. dríguez, Arsenal Uria, María Varela, Jesús Edreira, José Mesa, María y Manuela López y demás familia,

RUEGAN la asistencia a la conducción del cadáver al cementerio general hoy, a las cuatro y media de la tarde, por lo que dan gracias.

Casa mortuoria: NOVOA SANTOS, 2 - 12.^o (Funeraria Santa Lucía)

LA SEÑORA

Doña Modesta López Barro

(VDA. DE LOPEZ ARIAS)

FALLECIO CRISTIANAMENTE EN SU CASA DE VILLALBA (LUGO), EL DIA 20 DEL CORRIENTE, CONFORTADA CON LOS AUXILIOS ESPIRITUALES Y LA BENEDICION DE SU SANTIDAD

D. E. P.

SU HIJO, JUAN MANUEL; HIJA POLITICA, MARIA DEL PILAR LOPEZ GARCIA; NIETOS, MARIA DEL PILAR, JUAN MANUEL Y AGUSTIN DANIEL; SOBRINOS Y DEMAS FAMILIA,

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia al funeral que se celebrará a las 17 horas de mañana martes, día 22 de los corrientes, en la iglesia parroquial de Villalba y, a continuación, a la conducción del cadáver al cementerio de dicha villa, favores por los que anticipan gracias.

VILLALBA, 21 de Septiembre de 1970.

EL "HINCHA" DE RIAZOR OPINA

Flojo partido, con un Oviedo brusco pero sin juego ni ilusión

LOS DEPORTIVISTAS VAN MEJORANDO... PERO POCO

El fuerte calor que ayer hizo en nuestra ciudad, atrajo hacia las playas a los coruñeses. Por eso las gradas del Estadio ofrecían aún mayores claros que la tarde del Mallorca.

—Y los asistentes — me dice uno de ellos — no salimos tampoco muy satisfechos de la actuación del equipo deportivista. Es verdad que en algunos momentos, especialmente al comenzar la segunda fase, los blanquiazules se mostraron con mayor soltura y ligaron bien al primer toque. Pero lo bueno duró poco. ¡Y eso que el Oviedo...!

—¿No te gustó, entonces, el equipo astur? —

—Hombre, ni a mí, ni a tí, supongo. No se le ha visto nada de nada. Porque, por faltar, les faltó a sus componentes hasta ilusión. En cambio, y eso sí que es raro en el equipo de la capital del Principado, hubo algunos de los jugadores azules que se dedicaron a la caza del contrario. Y en eso, ante la pasividad del árbitro, sí evidenciaron maestría. Mas, por la "brava", no se ganan los partidos.

—Pero los olvidistas se cerraron bien.

—Conforme. Pero eso lo hacen todos los equipos. Porque tampoco el Deportivo, frente a un rival que se echaba atrás voluntariamente, jugó con alegría, hasta el punto de que siempre tenía tres o cuatro jugadores — los defensas y Domínguez — para neutralizar, cuando más, a dos atacantes del Oviedo — Zaballa y Galán—. Así se puede explicar que a la hora del remate, la delantera blanquiazul tampoco contase con más de tres hombres.

—No obstante, ¿cómo viste al Deportivo? —

—Como equipo sólo regular. Les faltan partidos a hombres en otras ocasiones clave, como Domínguez, cuya parsimonia habitual se convierte en estas jornadas de puesta a punto, en lentitud desesperante, por lo que el "capi" blanquiazul ha de recurrir a una serie de faltas que, aunque leves, faltas son y el árbitro las castiga. Por su parte, el siempre decidido Luis, está actuando con evidente complejo, con temor al fallo, sobre todo cuando la pelota le va al pie izquierdo, y su labor resulta de lo más ineficaz. Manolete, en cambio, que frente al Oviedo, se mostró otra vez plétórico de facultades, desahucio sus intervenciones por su lamentable personalismo. Quiere haberlo todo él solo y jugadas que inicia con acusada soltura y brillantez, se malogran por olvido de que en el campo están el resto de sus compañeros de equipo.

—¿Y no le agrada el ala derecha del ataque? —

—Cortés y Loureda, fueron, con Belló y Juncal, las figuras deportivistas. El extremo se cansó de jugar bien, de desbordar al contrario con velocidad, de sortear obstáculos y de "colgar" pelotas sobre la puerta de Lombardía. Tuvo, también, algunos errores, pero quedaron notablemente superados por sus aciertos. A su vez, Loureda, después del primer cuarto de hora, rayó a gran altura. Demostró un magnífico momento físico, cubriendo mucho campo, disputando balones, entregándolos, y de sus pies salió la jugada más brillante del partido. A ver si sigue por este camino de recuperación.

—¿Y los restantes delanteros? —

—Ni Beel, ni Chapela hicieron nada memorable, aunque este último día más movilidad al ataque y por alto supera a Beci, que en la segunda parte ocupó el puesto de Rubiñán, quien, por cierto, apuntó buenas maneras, pese al nerviosismo propio de su presentación en el Deportivo, por lo que merece nuevas oportunidades. Juncal peló mucho y aún sin cuajar una actuación sensacional, fue de los más afortunados. Cervera estuvo en el campo tan pocos minutos, que casi no tuvo tiempo para hacerse notar. Cholo cumplió bien, y en cambio, a Juanet lo veo muy inseguro. ¿Qué le pasa al buen portero blanquiazul? —

—Los años, sin duda, que van pasando. ¿Te gustó el árbitro? —

—No empezó mal, pero luego a base de gestos estridentes — que no son los necesarios para imponer su autoridad — acabó sin dar pie con bola. Claro que, en cambio, resultó una verdadera enciclopedia. Es árbitro de fútbol, de boxeo, y, por lo visto en este encuentro también conoce la profesión de masagista. Ahora que ya me dirá por qué anuló el gol de Loureda. Oye, lo que sí debías decir, es que este año a los espectadores de Riazor lo que les interesa es que el marcador simultáneo registre la marcha de los partidos de Segunda División, y no los de Primera. Así ocurre en los demás campos en que el cuadro titular milita en aquella.

—Estoy de acuerdo contigo, y dicho queda, por eso es atendible tu sugerencia.

—¿Más animado, en fin? —

—Hay que estarlo. Los blanquiazules van bien situados, mejoran su preparación y han de rendir mucho más. Porque en cuanto vayan poniéndose en plena forma, es de suponer que disminuirán las preocupaciones defensivas y el once, lanzado al ataque, enseñe de una vez las "uñas", como corresponde a su categoría. Por el momento van capeando discretamente los no menos discretos temporales. Pero al equipo hay que exigirle mucho más. En eso creo que todos estarán de acuerdo. Frente al Oviedo bastó que los interiores pusieran fuerza, para ese mejoramiento del conjunto. Y eso que faltó eficacia en Manolete y Domínguez y velocidad en la concepción y desarrollo de las jugadas. ¡Y aquella garra de la temporada del último, secano a Primera! Porque, además, vienen pegando algunos elementos del Fabril, que no lo olviden.

—Conforme, conforme.

PACO

LA QUINIELA DE LA JORNADA

Málaga - Celta	1	Pontevedra - Córdoba	1
Granada - Español	1	Onteniente - Santander	2
At. Madrid - At. Bilbao ...	1	Lagreo - Ferrol	2
Valencia - Las Palmas	1	Hércules - Mallorca	1
Barcelona - Zaragoza	1	Coruña - Oviedo	1
R. Sociedad - Elche	1	Logroñés - C. Sotelo	1
Gijón - Sabadell	1	Reservas	
Sevilla - R. Madrid	1	Castellón - R. Vallecana ...	1
		Cádiz - Burgos	1

LA SEÑORA

Doña Josefina del Río y Díaz

FALLECIO EL DIA 19, DESPUES DE RECIBIR LOS AUXILIOS ESPIRITUALES Y LA BENEDICION DE SU SANTIDAD

D. E. P.

SU FAMILIA,

RUEGA a sus amistades una oración por su alma y asistan al funeral que se celebrará en la iglesia parroquial de Santa Lucía, hoy lunes, día 21, a las diez y media de la mañana, así como a las misas, en la iglesia de los Dominicos hoy, a las siete y media, ocho, ocho y media y nueve, y en la iglesia parroquial de Santiago a las nueve de la mañana.

El novenario del santo rosario se celebrará en la iglesia de Santa Lucía a partir del día 7 de octubre a las siete de la tarde, por cuya asistencia anticipan las gracias (FunerariaVarela)

LA SEÑORA

Doña Evangelina Fraga Parga

(VIUDA DE MARINO)

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, CONFORTADA CON LOS AUXILIOS ESPIRITUALES — D. E. P.

Sus hijos, José y Elena (Viuda de Feal); hija política, María Luisa Veira; sus nietos, hermana y demás familia,

RUEGAN a sus amistades, asistan a la conducción de su cadáver al cementerio de esta ciudad, acto que tendrá lugar hoy, a la UNA Y MEDIA de la tarde, así como al funeral que por el eterno descanso de su alma se verificará mañana martes, a las ONCE de la mañana, en la Iglesia Parroquial de San Jorge, por cuyos favores les quedarán eternamente agradecidos.

NO SE RECIBE DUELO

Casa mortuoria: RIEGO DE AGUA, número 58 - 4. La Coruña, 21 de Septiembre de 1970 (Gran Funeraria)

LA NINA

PRIMITIVA BARREIRO LOPEZ

Subió al Cielo en el día de ayer, a los dos años de edad. Sus apenados padres, Manuel Barreiro y Manuela López; hermano, Julio; abuelos paternos, don José Barreiro y doña Primitiva González; tíos primos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades la asistencia a la conducción del cadáver al cementerio general, acto que tendrá lugar a las CINCO de la tarde de hoy, por cuyo favor les quedarán agradecidos.

Casa mortuoria: CERVANTES, 24, tercero. **NO SE RECIBE DUELO** (Funeraria El Buen Jesús)

1. - INVESTIGACION EN MARCHA

Tomamos el título del popular programa televisivo para referirnos a otra cosa bien distinta: a la investigación científica, "pariente pobre" de nuestras salidas universitarias que ahora ha puesto de moda el inminente retorno del doctor Ochoa a sus lares patrios tras muchos años de trabajo y de fama bien ganada al otro lado del Atlántico Norte. Don Severo Ochoa, "premio Nobel", es español, se considera español y está dispuesto a servir a España con la eficacia de su labor. Siempre, naturalmente, que a su alcance se sitúen los medios auxiliares precisos para que la tarea fructifique, según, al parecer, se le ha garantizado por organismo competente en la materia.

Ensayamos la feliz noticia con otra más triste: de cada mil licenciados universitarios, solamente once dedican sus afanes a la investigación. Así lo reconoce el Patronato "Juan de la Cierva". El investigador no tiene entre nosotros un buen ambiente. Se le considera como un teórico sin sentido de la practicidad, o como un desparramador de presupuestos a fondo perdido porque de antemano se supone que no va a sacar nada en limpio. Las consecuencias de esta idea son bien conocidas: los investigadores españoles emigran al extranjero para trabajar e ingeniar una serie de artículos que después fabricamos en España abonando el precio de disfrute de la patente foránea.

Por eso, el retorno del doctor Ochoa, con su carga de prestigio bien ganado, puede significar una apertura hacia la comprensión del investigador científico. Algo así como el pilar de una escuela que está haciendo tanta falta como la primaria, cada cual en su magnitud.

2. - NOVIOS DE LA MUERTE

Se cumplen por estas fechas los 50 años de la fundación de la Legión Española. El 20 de setiembre de 1920, para ser más precisos, se promulgó la real disposición creadora del Tercio. Que tuvo, desde el principio, una excelente recepción popular, quizá por el acierto indudable de quienes asumieron la tarea publicitaria de presentar la "imagen". Una terminología nueva, tremendista, de machotismo a lo español, tenía que calar hondo en las conciencias. Máxime, si la vida anterior, los antecedentes, nada importaban y se abrían los brazos a la siempre difícil disciplina de la libertad.

En el credo del legionario hay frases, "slogans", que sobrecogen por su precisión acética y su profundidad mística. El sentido de la muerte en el honor antes que la vida cobarda y vil en lazo con nuestros mejores clásicos —Jorge Manrique, por ejemplo— y con nuestros mejores milites —Méndez Núñez—, llenando de esencia, nobles unas existencias que hasta el enganche en el Tercio, discurren por caminos turbios o en franca tendencia delictual. Este aspecto de la Legión como fórmula de rehabilitación social no ha sido todavía bien estudiado, pero algún día merecerá del sociólogo, del penalista, del moralista, el ensayo cabal que ponga las cosas en su sitio.

3. - HIJOS DE SENECA

Se quejaba don José María Pemán de que su nombre literario, y su esfige física, fuese más conocida por ser el autor del "Séneca" que por su centenar de obras, algunas tan importantes en su tiempo como "El Divino Impaciente" o "Cuando las Cortes de Cádiz", escritas e impresas con notoria antelación a las retransmisiones de la pequeña pantalla. Pemán explica el fenómeno con esta breve frase: "España está al nivel del Séneca".

Como todos ustedes conocen al personaje —interpretado por el extinto Antonio Martel— y conocen también la peculiar forma de pensar y de ser de ese personaje, huelga abundar en detalles característicos. Y vayamos al grano, para esta vez dar un mucho de razón a don José María. España está al nivel del Séneca, que es un ciudadano bastante vulgar de aspecto, de apatías, de recuerdos y de vida. Se salva, en televisión, por el gracejo andaluz del acento, pero si el Séneca entonase como los burgaleses, los catalanes, los gallegos o los riojanos, no tendría ni pizca de interés su expresión verbal. El interés fundamental está, precisamente, en la vulgaridad. La inturción sustituye a la instrucción; la cortesía suelta la educación; la sonrisa vale por amabilidad; y así una serie de valores de segunda fila que, hábilmente manejados, aparentan los de primera fila que no se tienen.

A Séneca nadie lo entiende. Al "Séneca" lo entienden todos. Es la diferencia que permite aseverar al señor Pemán que los españoles están al nivel de su personaje.

EMILIO QUESADA

EL PROBLEMA DE TRAFICO Y APARCAMIENTO, EMPEORA

Las autoridades se preocupan por la congestión de tráfico

LA CONTAMINACION ATMOSFERICA INQUIETA EN LAS GRANDES CIUDADES

LA primera vez que se compra un coche, se siente una sensación difícil de explicar.

De repente, nos damos cuenta de que hemos llegado. Al fin vamos a poseer el símbolo número uno de prosperidad.

Pero esta incomparable excitación, según una investigación realizada recientemente, no va a durar mucho tiempo.

En un futuro no muy lejano, el coche no será ya el símbolo en el que se ha convertido hoy. En realidad, es muy posible que llegue el momento de que nos alegramos al deshacernos del coche.

"A menos, claro que se tenga el coche para utilizarlo solo de vez en cuando para hacer una excursión" dice Ronald Sewell de la British Motor Agents Association.

La futura generación no querrá coche... y encontrará otra cosa en que gastar su dinero".

POCAS SATISFACCIONES

Actualmente, dice, ya hay muy pocas satisfacciones en el coche. Lo que en un tiempo fue "la alegría de la carretera", es hoy motivo de atascos de tráfico, caravanas y una intensa tensión nerviosa que, de todas las presiones de la vida moderna, se cree que es la que más perjudica física y mentalmente.

Y con más y más coches cada vez, la situación, ya bastante mala, solo puede empeorar.

Mr. Sewell dice que no tardará en llegar el día en que, en vez de comprar coches, la gente los alquilará... porque, dice, habrá tantas restricciones, que el coche solo se utilizará para los fines de semana o las vacaciones.

Y si un coche solo se usa para



Las dificultades en el tráfico son muy corrientes en cualquier ciudad importante del mundo. En la fotografía, una calle de Roma.—(Foto Efe)

estas ocasiones, resulta antieconómico comprarlo.

DESPERTAR

El mensaje de Mr. Sewell va dirigido principalmente a los fabricantes.

"Mirando hacia el futuro", dice, "llegó a la conclusión de que igual que muchas cosas han sido reemplazadas por otras, el coche está en peligro de desaparecer tal como es hoy, atrapado por la marcha del progreso.

Si quieren que sobreviva, los fabricantes tendrán que despertar a los hechos y aceptar el cambio... y si no lo hacen pronto, es posible que se les haga demasiado tarde".

Mr. Sewell ya ha hecho otras predicciones en el pasado que han resultado ciertas.

En 1965, por ejemplo, experto de las naciones industrializadas predijeron que las familias con dos coches irían en considerable aumento.

Y si un coche solo se usa para

PREDICION CORRECTA

Solo en Inglaterra, decían, habría dos millones en 1970. Mister Sewell fue la única voz que dijo que esto no ocurriría.

Y, al parecer, tenía razón. Las familias inglesas que tienen dos

coches no llegan ni a la mitad de la cifra estimada.

Una vez más la voz de Mr. Sewell parece ser la única... La mayoría de las autoridades de tráfico mundiales han decidido que la única solución del tráfico es construir ciudades, literalmente hablando, pensando en los coches.

EL REPORTAJE DE LA SEMANA

NO SE ACTUA

Se habla mucho pero no se actúa. El año 2007, que las estadísticas consideran como el año de máxima congestión de tráfico en las grandes ciudades, está cada vez más cerca.

Las grandes ciudades, incluidas Londres, Los Angeles y Nueva York, están considerando seriamente la prohibición de coches dentro del casco urbano... o por lo menos, poner los aparcamientos tan caros que desanimen a los motoristas.

Y si esto sucede, una de las principales ventajas de poseer un coche —facilidad de transporte— quedará anulada.

Y no solo eso. Si las autoridades imponen las mismas prohibiciones en ciudades más pequeñas —que también tienen problemas de congestión y aparcamiento—, otra ventaja, la de usar el coche para ir de compras, también desaparecerá.

MAS ECONOMICO

Por todo esto, dice Mr. Sewell, el coche solo será útil para los fines de semana o en vacaciones. En cuyo caso es mucho más económico alquilar un coche de vez en cuando que comprarlo.

El coche también tiene que enfrentarse a la competencia de otros sistemas de transporte, muy mejorados.

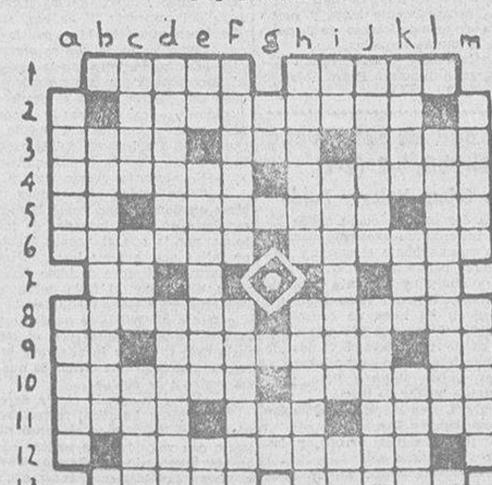
No está lejano el día, dicen los expertos, en que las ciudades más grandes del mundo tengan aeropuertos de aterrizaje y despegue vertical... y el invento británico del Advanced Passenger Train, capaz de alcanzar velocidades de 290 kph revolucionará, sin duda alguna, los sistemas de ferrocarril en los próximos cinco años.

Los pavimentos móviles en ciudades y extrarradios, acabarán haciendo innecesarios los autobuses y taxis... y tampoco servirá el argumento de que el coche será útil para hacer, por lo menos, una parte del viaje a la ciudad.

Así que si la teoría de Mr. Sewell es correcta, el futuro de los coches parece muy incierto...

CRUCIGRAMA

Por MONCHO



HORIZONTALES.—1: Quehacer. 2: Sustancia aérea con que las abejas bañan la colmena. 3: Planta usada como condimento. Corriente de agua. Se apodera de lo ajeno. 4: Disuelve. Lienzo con que se cubre la mesa. 5: Al revés, promemoria. Muy ardiente. Símbolo químico. 6: Arranca con ligaduras. 7: Símbolo químico. Artículo. 8: Dijo una falsedad. Instrumento músico. 9: Al revés, consonante. Hace movimientos y gestos. Marchar. 10: Prendas para cubrir la cabeza. Simio. 11: Limpie y componga. Planta umbelífera. Utilidades. 12: Sacerdote y orador carlista (1833-61). 13: Anda por placer o higiene. Al revés, se abrevia.

VERTICALES.—a: Ligera humedad que cubre la piel del cuerpo, sin llegar a ser sudor. Fecundar las huevas b: Dícese de los animales y plantas que flotan o nadan en el mar c: Deidad egipcia. Al revés, en gallego, madre. Boga. d: General español (1785-1825). Obras trabajadas e: Negación. Relativo a cierta condición geográfica. Al revés, preposición f: Oprimi. Al revés, ocusión. g: Escuche Símbolo químico. h: Cortacircuitos. Reina de Tahití. i: Vocal repetida. Criminal. Pro nombre. j: Máquinas simples. Marcha brillante en el Sol. k: Al revés, tenga ciertos movimientos espas-

módicos. Blanco. Tostar. l: Pertenece al fondo del mar. m: Mula. Municipio coruñés. (Solución en la página cuatro)

CADA país tiene sus especialidades en marcas de resistencia: En Alemania es el tonel capaz de beber un tonel de cerveza en siete horas; en la India, el fakir que resiste cinco días en la copa de un árbol; en París, alguien que aguantó veinticuatro horas bailando...

En España tenemos alcaldes —especialmente en pequeños municipios—, que han resistido treinta años en el puesto. No creo que en esta materia nos aventaje ningún otro país del mundo. Y saliendo de la anécdota para adentrarnos en la política, aprovecharé el tema para brindar unas cuantas reflexiones.

No se me ocurre en qué medida un ciudadano de veintiocho años pueda sentirse representado políticamente por el elegido que fue nombrado antes de nacer él. Y cabe pensar si en ese tiempo la ciudad que sea no dio, o no recibió, otro vecino más capacitado para administrarla, o más a tono con sus costumbres distintas, que tuviera que haber cambiado mucho. Por ejemplo, es posible que al

tiempo... le dé cierto rubor divulgar hoy como propaganda turística fotos de lindas criaturas en bikini. Hay que tener una personalidad muy dúctil para resistir la prueba.

Además, se da lugar a situaciones de franca injusticia. Una alcaldía bien atendida requiere

cierto es que los comandos palestinos luchan, sobre todo, por su supervivencia. Saben que si algún día se llega a un acuerdo para el arreglo del problema del Oriente Medio, su causa podrá considerarse totalmente perdida.

LO peor de todo esto para el campo árabe es que, ahora, como ayer y como siempre, el tribalismo impide una línea de unidad frente al adversario. Desde hace varios años se viene clamando por la creación de un Mando Unificado. Cada vez que parece estar a la vista este poder de cohesión, surge un obstáculo que lo echa todo por tierra. Si existen discrepancias tan claras como las que

enfrentan a Irak y Jordania, como las que oponen a los guerrilleros con los gobiernos de los países en donde suelen actuar, se explica que ese criterio unificador aparezca más lejano que nunca.

LO inmediato es el problema de los guerrilleros con el Gobierno de Ammán; lo posterior puede ser un conflicto de imprevisibles dimensiones. Así las cosas, Arafat dirige, días atrás, un llamamiento a las naciones árabes para que "sostengan sus responsabilidades históricas". Mas, a pesar de que el popular jefe controla algunos grupos de guerrilleros, la independencia es mantenida por otros grupos, precisamente los más irreconciliables.

NOS enfrentamos, pues, con una cuestión sumamente espinosa. Si los árabes se destruyen entre ellos, favorecen la posición de Israel. Pero, ya se sabe que lo peligroso en estas circunstancias son las repercusiones que pueden tener los conflictos localizados. Y ahí radica el punto clave de la cuestión. Porque, con todo lo peligroso que puedan ser las actuales luchas en Jordania, peor, mucho peor, es si una intervención extranjera en el Oriente Medio enciende de nuevo el gran fuego.

EL mundo permanece expectante acerca de la suerte que correrá aquella encrucijada entre tres continentes. Pero a juzgar por las actuales circunstancias, una inmersión pesimista se hace inevitable. Está visto que, a pesar de los esfuerzos realizados por las grandes potencias, para que los principales protagonistas del Oriente Medio se sienten en la misma mesa de conferencias circunstancias contingentes impiden el arreglo de una cuestión que lleva camino de hacerse irresoluble.

MENDA

Pulso del mundo

EL mundo asiste con viva inquietud al desarrollo de los acontecimientos en Oriente Medio. La guerra civil desencadenada en Jordania entre el ejército realista y los guerrilleros, contribuye a un empeoramiento de las cosas. Se habla, incluso, de una intervención americana, con el fin de evitar males mayores. Claro que, una contingencia de este tipo, podría provocar un caos aún mayor que el actual. Por lo pronto, el "plan Rogers" parece irse a pique poco a poco. Tras la retirada israelí de las conversaciones de Nueva York, también los egipcios se muestran poco favorables a la continuación de la conferencia.

EL choque entre los realistas y los guerrilleros parecía haberse hecho inevitable. Sobre todo, desde el golpe de Estado registrado en el país, se imponía la línea dura. El monarca ha tratado de evitar lo inevitable. Ha llegado a contemperar con los rebeldes, hasta extremos que irritaban al sector militar del país. Las luchas registradas en Amman y en otros puntos de Jordania ponen de relieve que la causa de los fedayen no está perdida, ni mucho menos.

SIRIA se mantiene francamente al lado de los palestinos. Ya, desde el primer momento su presidente se había mostrado irreducible en lo de llegar a una inteligencia con Israel. Porque, en medio de todo, resulta que Nasser es uno de los elementos más moderados en la actual situación. Claro que no se ha reatado de pronunciarle contra el secuestro de aviones que, a su juicio, no hacen más que entorpecer las negociaciones en curso.

UNA vez más, el Oriente Medio se convierte en centro neurálgico de la actualidad internacional. Por más que las grandes potencias tratan de evitar una generalización de la lucha en aquel escenario, todo hace prever que se acercan jornadas peores, si cabe, que las actuales. Sobre todo, si se tiene en cuenta que, a las dificultades para encontrar un arreglo entre dos bandos irreconciliables, se une ahora la cuestión de los guerrilleros.

LOS fedayen se defienden con las armas a su alcance de lo que estiman que sería el fin de sus aspiraciones. Por encima de que sus procedimientos resulten brutales, de que estén en pugna con los usos internacionales, lo

que estiman que sería el fin de sus aspiraciones. Por encima de que sus procedimientos resulten brutales, de que estén en pugna con los usos internacionales, lo

que estiman que sería el fin de sus aspiraciones. Por encima de que sus procedimientos resulten brutales, de que estén en pugna con los usos internacionales, lo

que estiman que sería el fin de sus aspiraciones. Por encima de que sus procedimientos resulten brutales, de que estén en pugna con los usos internacionales, lo

que estiman que sería el fin de sus aspiraciones. Por encima de que sus procedimientos resulten brutales, de que estén en pugna con los usos internacionales, lo

que estiman que sería el fin de sus aspiraciones. Por encima de que sus procedimientos resulten brutales, de que estén en pugna con los usos internacionales, lo

que estiman que sería el fin de sus aspiraciones. Por encima de que sus procedimientos resulten brutales, de que estén en pugna con los usos internacionales, lo

que estiman que sería el fin de sus aspiraciones. Por encima de que sus procedimientos resulten brutales, de que estén en pugna con los usos internacionales, lo

que estiman que sería el fin de sus aspiraciones. Por encima de que sus procedimientos resulten brutales, de que estén en pugna con los usos internacionales, lo

que estiman que sería el fin de sus aspiraciones. Por encima de que sus procedimientos resulten brutales, de que estén en pugna con los usos internacionales, lo

que estiman que sería el fin de sus aspiraciones. Por encima de que sus procedimientos resulten brutales, de que estén en pugna con los usos internacionales, lo

que estiman que sería el fin de sus aspiraciones. Por encima de que sus procedimientos resulten brutales, de que estén en pugna con los usos internacionales, lo

que estiman que sería el fin de sus aspiraciones. Por encima de que sus procedimientos resulten brutales, de que estén en pugna con los usos internacionales, lo

que estiman que sería el fin de sus aspiraciones. Por encima de que sus procedimientos resulten brutales, de que estén en pugna con los usos internacionales, lo

que estiman que sería el fin de sus aspiraciones. Por encima de que sus procedimientos resulten brutales, de que estén en pugna con los usos internacionales, lo

que estiman que sería el fin de sus aspiraciones. Por encima de que sus procedimientos resulten brutales, de que estén en pugna con los usos internacionales, lo

que estiman que sería el fin de sus aspiraciones. Por encima de que sus procedimientos resulten brutales, de que estén en pugna con los usos internacionales, lo

que estiman que sería el fin de sus aspiraciones. Por encima de que sus procedimientos resulten brutales, de que estén en pugna con los usos internacionales, lo

que estiman que sería el fin de sus aspiraciones. Por encima de que sus procedimientos resulten brutales, de que estén en pugna con los usos internacionales, lo

que estiman que sería el fin de sus aspiraciones. Por encima de que sus procedimientos resulten brutales, de que estén en pugna con los usos internacionales, lo

que estiman que sería el fin de sus aspiraciones. Por encima de que sus procedimientos resulten brutales, de que estén en pugna con los usos internacionales, lo

que estiman que sería el fin de sus aspiraciones. Por encima de que sus procedimientos resulten brutales, de que estén en pugna con los usos internacionales, lo

que estiman que sería el fin de sus aspiraciones. Por encima de que sus procedimientos resulten brutales, de que estén en pugna con los usos internacionales, lo

que estiman que sería el fin de sus aspiraciones. Por encima de que sus procedimientos resulten brutales, de que estén en pugna con los usos internacionales, lo

que estiman que sería el fin de sus aspiraciones. Por encima de que sus procedimientos resulten brutales, de que estén en pugna con los usos internacionales, lo

que estiman que sería el fin de sus aspiraciones. Por encima de que sus procedimientos resulten brutales, de que estén en pugna con los usos internacionales, lo

que estiman que sería el fin de sus aspiraciones. Por encima de que sus procedimientos resulten brutales, de que estén en pugna con los usos internacionales, lo

que estiman que sería el fin de sus aspiraciones. Por encima de que sus procedimientos resulten brutales, de que estén en pugna con los usos internacionales, lo

que estiman que sería el fin de sus aspiraciones. Por encima de que sus procedimientos resulten brutales, de que estén en pugna con los usos internacionales, lo

que estiman que sería el fin de sus aspiraciones. Por encima de que sus procedimientos resulten brutales, de que estén en pugna con los usos internacionales, lo

que estiman que sería el fin de sus aspiraciones. Por encima de que sus procedimientos resulten brutales, de que estén en pugna con los usos internacionales, lo

que estiman que sería el fin de sus aspiraciones. Por encima de que sus procedimientos resulten brutales, de que estén en pugna con los usos internacionales, lo

que estiman que sería el fin de sus aspiraciones. Por encima de que sus procedimientos resulten brutales, de que estén en pugna con los usos internacionales, lo

que estiman que sería el fin de sus aspiraciones. Por encima de que sus procedimientos resulten brutales, de que estén en pugna con los usos internacionales, lo

que estiman que sería el fin de sus aspiraciones. Por encima de que sus procedimientos resulten brutales, de que estén en pugna con los usos internacionales, lo